



Porsche 918 Spyder

Am Anfang war der 918 Spyder nur als Konzeptfahrzeug und Technologieträger geplant, aber schon im Sommer 2010 wurde die Serienfertigung einer Auflage von 918 Fahrzeugen beschlossen. Der 918 Spyder ist ein Plug in-Hybrid Fahrzeug. Seine Kraft stammt aus insgesamt drei Motoren. Im Monocoque-Chassis aus Kohlefaser ist als Kernstück ein 4,6 Liter großer V8 eingebaut, der sich vom Rennmotor des Porsche RS Spyder AMLS ableitet. Dieser V8 gehört mit 132 kg zu den leichtesten V8 Motoren der Welt. Zu den 608 PS dieses Saugmotors kommt an der Hinterachse ein 156 PS starker Elektromotor hinzu. An der Vorderachse arbeitet die dritte Kraftquelle, ein Elektromotor mit 129 PS, der aber nur bis zu einer Geschwindigkeit von 235 km/h mitläuft. Die elektrische Energie speichert ein flüssigkeitsgekühlter Akku mit einer Kapazität von 6,8 kWh, der auch von außen über eine normale Haushaltssteckdose in rund vier Stunden geladen werden kann (mit Schnellladeeinrichtung in 25 Minuten) und eine rein elektrische Reichweite von 30 km bei maximal 150 km/h liefern würde. Während der Fahrt wird der 138 kg schwere Akku über eine Bremsenergieerückgewinnung geladen.

Die Kraft wird über ein 7-Gang-Doppelkupplungsgetriebe an die Achsen geleitet. Viel Wert hat Porsche auf die Gewichtsverteilung gelegt. Vorne liegen der Elektromotor, die Batterie und ein 70-Liter-Kraftstofftank. Hinten der V8, das Getriebe und der zweite Elektromotor. Das ergibt eine Achslastverteilung zwischen Vorder- und Hinterachse von 43:57 Prozent. Zum Abbremsen des 1680 kg schweren Supersportlers wurde eine Sportbremsanlage mit innenbelüfteten und gelochten Carbon-Keramik-Verbund-Bremsscheiben mit 410 mm Durchmesser vorn und 390 mm an der Hinterachse verbaut. An dem Carbon Chassis sind auch alle Anbauträger aus dem gleichen Material verschraubt. Darüber spannt sich die knappe Karosserie aus CFK, die nur an Bug und Heck etwas verstärkt wurde. Auf der Straße steht der 918 Spyder vorn auf 20 Zoll großen Alurädern mit 265/35er Bereifung, hinten sind es 21 Zöller mit 325/30er Reifen.

Porsche 918 Spyder

The 918 Spyder was originally planned only as a concept car and technology carrier but in the summer of 2010 it was decided to begin series production with an initial run of 918 vehicles. The 918 Spyder is a plug-in hybrid vehicle. Its power comes from three engines. The monocoque chassis is made of carbon fibre which has a 4.6 litre V8 installed at its core. The engine is derived from the Porsche RS Spyder AMLS racing engine. Weighing in at just 132 kg (291 lbs) this is one of the lightest V8 engines in the world. A 156 bhp electric motor driving the rear axle adds its power to the 608 bhp from the normally aspirated V8. The third power source drives the front axle, it is an electric motor producing 129 bhp which only plays along up to a speed of 235 km/h (146 mph). Electrical energy is stored in a liquid-cooled battery with a capacity of 6.8 kWh. It can also be charged externally via a normal household outlet in about four hours (with a quick charge unit in about 25 minutes). It gives a pure electric range of 30 km (18 miles) at a maximum speed of 150 km/h (93 mph). Whilst driving the 138 kg (305 lbs) battery is charged via a brake energy recovery system.

Power is routed to the axles via a 7 speed dual-clutch gearbox. Porsche put great emphasis on weight distribution. An electric motor, the battery and a 70 litre (15.4 gal) fuel tank are at the front. At the rear is the V8, the transmission and the second electric motor. This results in a weight distribution between front and rear axles of 43 to 57 percent. In order to slow this 1680 kg (3705 lbs) heavy super sports-car down, a sports braking system with internally ventilated and perforated carbon ceramic composite disc brakes with a diameter of 410 mm at the front and 390 mm at the rear has been installed. All supporting components attached to the carbon chassis are also built from the same material. Stretched over these is the scant bodywork constructed out of CFC, only the front and rear parts are reinforced. On the road, the 918 Spyder stands on 20 inch aluminium wheels sporting 265/35 tyres at the front and 21 inch rims with 325/30 tyres at the rear.

Form hergestellt und im Eigentum von Revell GmbH. Widerrechtliche Nachahmungen werden gerichtlich verfolgt.

Ce produit est propriété de la société Revell GmbH. Toute utilisation ou duplication frauduleuse fera l'objet de poursuites en justice.

Modelado y en propiedad de Revell GmbH. Imitaciones ilícitas serán perseguidas por la ley.

Forma prodotta della Revell GmbH e di proprietà della stessa impresa, la quale procederà legalmente contro ogni imitazione abusiva.

Malli on Revell GmbH valmistama ja omisuutta. Laittoaan kopiointiin tullaan puuttamaan oikeudellisin toimin.

Formen er produsert og eies av Revell GmbH. Etterligning uten tillatelse vil bli gjenstand for rettslig forfølgelse.

Produkcja i prawa własności firmy Revell GmbH. Nielegalne podrobienie jest zabronione pod odpowiedzialnością sądową.

Model, Revell GmbH firmasının mülkiyeti altında imal edilmiştir. Kanuna aykırı taklitler mahkemece takip edilecektir.

A forma előállításja és a tulajdonjog birtokosa a Revell GmbH. A jogellenes utánzatokat és hamisítványokat bíróságilag üldözik.

Mould manufactured by and property of Revell GmbH. Illegal imitations are subject to prosecution.

Vorm vervaardigd door en eigendom van Revell GmbH. Onrechtmatige nabootsingen worden gerechtelijk vervolgd.

Formas produzidas e de propriedade da Revell GmbH. Cópias não autorizadas serão processadas juridicamente como determinado na lei.

Modellen tillverkad av och tillhör Revell GmbH. All kopiering beivras enligt lagen om upphovsrätt.

Formen er fremstillet af Revell GmbH som også har ejendomsret. Lovstridige efterligninger sagsøges

Модель изготовлена и является собственностью фирмы Revell GmbH. Протовазаконные подделки преследуются в судебном порядке.

Η μορφή κατασκευάστηκε και περιήλθε στην ιδιοκτησία της Revell GmbH. Οι παράνομες μιμήσεις θα καταδιώκονται δικαστικά.

Tvár byl vytvořen firmou Revell GmbH a je jejím vlastnictvím. Proti nezákonným napodobením se bude postupovat soudní cestou

Forma je proizvedene in je vlasništvo Revell GmbH. Neovlaštene kopije bodo pravno kaznjene.

Verwendete Symbole / Used Symbols

Bitte beachten Sie folgende Symbole, die in den nachfolgenden Baustufen verwendet werden.
Veuillez noter les symboles indiqués ci-dessous, qui sont utilisés dans les étapes suivantes du montage.
 S'váasez tener en cuenta los símbolos indicados a continuación, a utilizar en las siguientes fases de construcción.
Si prega di fare attenzione ai seguenti simboli che vengono usati nei successivi stadi di costruzione.
 Huomioi seuraavat symbolit, jotta käytäteen seuraavissa kokoonasmissäissa.
Legg marko til symbolene som benyttes i monteringsstadiene som følger.
 Proszę zwrócić na następujące symbole, które są użyte w porządkowych etapach montażowych.
Da ha sorraiki montaj basamaklarında kulanılacak olan, aşağıdaki sembollere lütfen dikkat ediri.
 Кэрjük, hogy a következő szimbólumokat, melyek az alábbi építési fokokban alkalmazásra kerülnek, vegyétek figyelembe.

Please note the following symbols, which are used in the following construction stages.
Neem a a h volgende symbolen in acht, die in de onderstaande boufasen worden gebruikt.
 Por favor, preste atención aos símbolos que seguem pois os mesmos serão usados nas próximas etapas de montagem.
Observa: Nodastående piktogram används i de följande arbetsmomenten.
 Use venligst merke til følgende symboler, som benyttes i de følgende bygestadier.
Παρακαλώ προσέξτε τα παρακάτω σύμβολα, τα οποία χρησιμοποιούνται στις παρακάτω βαθμίδες συναρμολόγησης.
Dbejte prosím na dále uvedené symboly, které se používají v následujících konstrukčních stupních.
 Prosimo za Vašu pozornost na sledeće simbole ki se uporabljajo v naslednjih korakih gradbe.

Abziehbild in Wasser einweichen und anbringen
Soak and apply decals
Mouillier et appliquer les décalcomanies
Transfer in water even laten weken en aanbrengen
Remojar y aplicar las decalcomanías
Pôr de molho em água e aplicar o decalque
Immergere in acqua ed applicare decalcomanie
Blöt och fäst dekalerna
Kostuta siirtokuvaa vedessä ja aseta paikalleen
Overføringsbilledet lægges i blød og anbringes
Dyp bildet i vann og sett det på
Декали намочить и нанести на поверхность
картинки на поверхності моделі
Zalesane do neroszenia kalkomanii
Συνοτάσι για την επικόλληση των ετικετών.
Zdekaleni yapıştırmadan önce ıslatılmalıdır
Přípravak na zlepšení přilnavosti editř
Preparat na zlepšeni prilnavosti otketki
Matica lagyító
Preparat za priževanje nalepk
Oprórczenie na zlepzenie przytawosci nalepek
RECOMANDAT PENTRU APLICAREA ACTIBILDURILOR
Подготовител за фиксация на картинките върху повърхността на модела

Kleben
Glue
Coller
Lijmen
Engomar
Colar
Incollare
Limmas
Limmaa
Klæbning
Lim
Клеить
Przykleić
κόλλημα
Yapıştırma
Lepen
ragasztani
Leptii

Nicht kleben
Don't glue
Ne pas coller
Niet lijmen
No engomar
Nào colar
Non incollare
Limmas ej
Älä limmaa
Må ikke klæbes
Ikke lim
Не клеить
Nie przyklejać
μη κολλάτε
Yapıştırmayın
Nelepit
nem szabad ragasztani
Ne leptii

Wahlweise
Optional
Facultatif
Naar keuze
No engomar
Alternado
Facultativo
Valfrítt
Valtöehtölesti
Efter eget valg
Valfrítt
Ha valborg
Do wyboru
Elementy przezrocyste
εναλλακτικά
Seymeli
Vöitönlne
tetszés szerínt
način izbire

Klarsichtteile
Clear parts
Pièces transparentes
Transparente onderdelen
Limpları las piezas
Peça transparente
Parte transparente
Genomskinliga detaljer
Läpínákyvítí osat
Gjennomsigtige dele
Gjennomsigtige deler
Ha valborg
Elementy przezrocyste
διαφανή εξαρτήματα
Seffaf parçalar
Průzračné díly
áttetszó alkatrészek
Dell ki se jasno vide

Chromteile
Chrom parts
Pièces chromées
Chroom onderdelen
Cromar las piezas
Peça cromada
Parti cromate
Kromdetaljer
Kromatut osat
Krom-dele
Kromdeler
Хромованные детали
Elementy chromowane
εξαρτήματα χρωμίου
Krom parçaları
Chromové díly
krom alkatrészek
Kromirani deli

Gleichen Vorgang auf der gegenüberliegenden Seite wiederholen
Repeat same procedure on opposite side
Opérer de la même façon sur l'autre face
Dezelfde handling herhalen aan de tegenoverliggende kant
Realizar el mismo procedimiento en el lado opuesto
Repetir o mesmo procedimento utilizado no lado oposto
Stessa procedura sul lato opposto
Upprepa proceduren på motsatta sidan
Toista sama toimenpide kuten vieresellä sivulla
Det samme arbejdet gentages på den modsatliggende side
Gjenta prosedyren på siden tvers overfor
Повторить действие на оборотной стороне
Taki sam przebieg czynności powtórz na stronie przeciwnej
επαναλάβετε την ίδια διαδικασία στην απέναντι πλευρά
Aynı işlemi karşı tarafta tekrarlayın
Stejný postup zopakovat na protilehém straně
ugyanazt a folyamatot a szemben taláható oldalon megismételni
Isti postopek ponoviti v na suprotni strani

Abbildung zusammengesetzter Teile
Illustration of assembled parts
Figure représentant les pièces assemblées
Afbbeelding van samengevoegde onderdelen
Ilustración de las partes ensambladas
Figura representando peças encaixadas
Ilustrazione delle parti assemblate
Bilden visar dalarna hopsatta
Kuva yhteenliitettyistä osista
Illustration af sammensatte dele
Ilustrasjon, sammensatte deler
Изображение собранных деталей
Rysunek złożonych części
απεικόνιση των συναρμολογημένων εξαρτημάτων
Bifjesítrilnen parçalarıñ şekli
Zobrazení sestavených dílů
összeállított alkatrészek ábrája
Silka slopljenega dela

Mit einem Messer abtrennen
Detach with knife
Détacher au couteau
Met een mesje afsnijden
Separarlo con un cuchillo
Separar utilizando uma faca
Staccare col coltello
Skär loss med kniv
Irrota veitsellä
Adskilles med en kniv
Skjær av med en kniv
Отделять ножом
Odciać nożem
διαχωρίστε με ένα μαχαίρι
Bir bıçak ile kesin
Odděliti pomocí nože
kés segítségével leválasztani
Oddelilili z nožem

Bauteile trocknen lassen
Allow the parts to dry
Laisser sécher les pièces
Onderdelen laten drogen
Dejar secar las piezas
Debar secar os componente
Far asciugarsi i component
Anna osien kuivua
La delene tørke
Lad komponenterne tørre
Låt byggdelarna torka
ΔΑΤΕ ΔΕΥΣΜΑΤΩΝ ΥΠΕΡΧΟΝΤΩΝ
Bir biçim ile kesin
Odděliti pomocí nože
kés segítségével leválasztani
Oddelilili z nožem

Anzahl der Arbeitsgänge
Number of working steps
Nombre d'étapes de travail
Het aantal bouwstappen
Número de operaciones de trabajo
Número de etapas de trabalho
Número di passaggi
Antal arbetsmoment
Tyovalheids lukumäärä
Antal arbeidsforløb
Antal arbeidstrinn
Количество операций
Liczba operacji
αριθμός των εργασιών
Is sahalamanin sayisi
Počet pracovních operaci
a munkafolyamatok száma
Številka koraka montaže

1.

Zusammenbau-Reihenfolge
Sequence of assembly
Ordre d'assemblage
Volgorde van montage
Orden de montaje
Ordem di montagem
Monteringsrekkefølge
Kokoamisjärjestys
Monteringsföjd
Rækkefølgen af monteringen
Последовательность монтажа
Összeszerelési sorrend
Ακολουθία συναρμολόγησης
Kumak-Sıra
Kolejność montażu
Vrstni red sestavljanja
Montáž - postup

Zur Anbringung der Klarteile empfohlen
Recommended to fix clear parts
Recommandé pour fixer les pièces transparentes
Aanbevelen voor het aanbrengen van transparante delen
Recomendado para fijar piezas transparentes
Recomendado para colar peças transparentes
Consigliato per fissare pezzi trasparenti
Rekommenderas för fästisättning av transparenta delar
Suositellaan läpínákyvítí osien kiinnittämiseen
Anbefales til fastgørelse af gennemsigtige dele
Anbefales til å feste klare deler
Рекомендується для кріплення прозорих частей
Suositellaan kirkosten kiinnittämiseen
Rekommenderas för fästisättning av genomskinliga delar
Krom parçaları birleştirilmeden önce
Doporučeno pro připevnění průzračných částí
Általászó alkatrészek felerősítéséhez ajánlott
Priporočeno za namestitiv prozornih delov
Doporučuje se pre montáž priehľadných prvkov
Recomandată pentru fixarea pieselor transparente
Προпорчує се за закрєпанє на прозорични частии

Zur Anbringung der Chromteile empfohlen
Recommended to fix chrome parts
Recommandé pour fixer les pièces chromées
Aanbevelen voor het aanbrengen van verchromde delen
Recomendado para fijar piezas de cromo
Consigliato per fissare pezzi croma
Rekommenderas för fästisättning av kromdelarna
Anbefales til fastgørelse af kromdelene
Συνοτάσι για την αποκόλληση χρωμιωμένων στοιχείων
Anbefales til å feste kromdeler
Recomendado para colar peças cromadas
Suositellaan kromisten kiinnittämiseen
Rekommenderas för kringläggning av kromfärgade delar
Krom parçaları birleştirilmeden önce
Doporučeno pro připevnění chromových částí
Krom alkatrészek felerősítéséhez ajánlott
Priporočeno za namestitiv delov iz kroma
Doporučuje se pre montáž chromovanih prvkov
Recomandată pentru fixarea pieselor cromate.
Προпорчує се за закрєпанє на хромовані частии

✳ Nicht enthalten / Not included / Non fourni
 ✳ Behoort niet tot de levering / No included / Non compresi
 ✳ Não incluído / Ikke medsendt / Ingår ej
 ✳ Ikke inkludert / Eivät sisälly / Δεν συμπεριλαμβάνεται
 ✳ Не содержится / Nem tartalmazza / Nie zawiera
 ✳ Ni vsebovano / Içerisinde bulunmamaktadır / Neni obsazeno

Beiliegenden Sicherheitstext beachten / Please note the enclosed safety advice

D: Beiliegenden Sicherheitstext beachten und nachschlagebereit halten.
 GB: Please note the enclosed safety advice and keep safe for later reference.
F: Respecter les consignes de sécurité ci-jointes et les conserver à portée de main.
 NL: Houdt u aan de bijgaande veiligheidsinstructies en hou deze steeds bij de hand.
E: Observar y siempre tener a disposición este texto de seguridad adjunto.
 I: Seguire le avvertenze di sicurezza allegate e tenerle a portata di mano.
P: Ter em atenção o texto de segurança anexo e guardá-lo para consulta.
 S: Beakta bifogad säkerhetstext och håll den i beredskap.
FIN: Huomioi ja säilytä oheiset varoitukset.
 DK: Overhold vedlagte sikkerhedsanvisninger og hav dem liggende i nærheden.
N: Ha alltid vedlagt sikkerhetstekst klar til bruk.
 RUS: Соблюдать технику безопасности, сохранить инструкцию для дальнейших обращений
PL: Stosować się do załączonej karty bezpieczeństwa i mieć ją stale do wglądu.
 GR: Προσέξτε τις συμπεριλαμβανόμενες υποδείξεις ασφαλείας και φυλάξτε τις έτσι ώστε να τις έχετε πάντα σε διαθέσιμη σας.
TR: Ekteki güvenlik talimatlarını dikkate alıp, bakabileceğiniz bir şekilde muafaza ediniz.
 CZ: Dbejte na přiložený bezpečnostní text a mějte jej připravený na dosah.
H: A mellékelt biztonsági szöveget vegye figyelembe és tartsa felpozíásra készen!
 SL: Priložena varnostna navodila izvajte in jih hranite na vsem dostopnem mestu.

PAGE 3

Benötigte Farben / Used Colors

Benötigte Farben Required colours	Peintures nécessaires Benodigde kleuren	Pinturas necesarias Tintas necessárias	Colori necessari Arvändera färger	Tärvittavat värät Du tänger följande färger	Nodvignje barje Необходимые краски	Potrzebne kolory Απαιτούμενα χρώματα	Gerekli renkler Potřebné barvy	Szükséges színek. Potrebne barve			
A											
aluminium, metallic 99											
aluminium, metallic aluminium, métallique aluminium, metallic aluminio, metalizado aluminio, metálico aluminio, metálico aluminium, metallic aluminium, metalliilitto aluminium, metallisk aluminium, metallic алюминиевый, металлнк aluminium, metalliczny αλουμίνιο, μεταλλικό aluminium, metallik hliníková, metaliza aluminium, metall aluminiumum, metallik	B	schwarz, seidenmatt 302 black, silky-matt noir, satiné mat zwart, zijdemat negro, mate seda preto, fosco sedoso neiro, opaco seta svart, sidenmatt musta, silkinihimmeä sort, silkenatt черный, шелковисто-матовый czarny, jedwabisto-matowy μαύρο, μεταξωτό ματ siyah, ipek mat černá, hedvábně matná fekete, selyemmatt črna, svila mat	C	silber, metallic 90 silver, metallic argent, métallique zilver, metallic plata, metalizado prata, metálico argento, metálico silver, metallic hopea, metalliilitto solv, metallisk silv, metallic серебряный, металлнк srebro, metalliczny σημή, μεταλλικό gümüş, metallik ezüst, metall srebrna, metallik	D	anthrazit, matt 9 anthracite grey, matt anthracite, mat antracite, mat antracite, mate antracite, fosco antracite, opaco antraoit, matt antrasiti, himmeä koksgrå, matt antracit, matt антрацит, матовый antracyt, matowy ανθρακί, ματ antrasit, mat antracit, matná antracit, matt tarmo siva, mat	E	eisen, metallic 91 steel, metallic coloris fer, métallique ijzerkleurig, metallic ferrroso, metalizado ferro, metálico ferro, metálico jämflåg, metallic teräksenvääinen, metalliilitto jern, metallisk jern, metallic стальной, металлнк želazo, metalliczny σιδηρου, μεταλλικό demir, metallik železná, metaliza vas, metall železna, metallik	F	50 % schwarz, seidenmatt 302 + black, silky-matt noir, satiné mat zwart, zijdemat negro, mate seda preto, fosco sedoso neiro, opaco seta svart, sidenmatt musta, silkinihimmeä sort, silkenatt черный, шелковисто-матовый czarny, jedwabisto-matowy μαύρο, μεταξωτό ματ siyah, ipek mat černá, hedvábně matná fekete, selyemmatt črna, svila mat	50 % dunkelgrau, seidenmatt 378 dark grey, silky-matt gris foncé, satiné mat donkergris, zijdemat gris oscuro, mate seda cinzelito escuro, fosco sedoso grigio scuro, opaco seta mörkgrå, sidenmatt harma, silkinihimmeä mørkegrå, silkenatt темносерый, шелковисто-матовый szary, jedwabisto-matowy μαύρο, μεταξωτό ματ gri, ipek mat šedá, hedvábně matná szürke, selyemmatt siva, svila mat
G											
schwarz, glänzend 7 black, gloss noir, brillant zwart, glansend negro, brillante preto, brilhante neiro, lucante svart, blank musta, kiiltävä sort, skinnende sort, blank черный, блестящий czarny, blyszczacy μαύρο, γυαλιστερό siyah, parlak černá, lesklá fekete, fényes črna, bleskajoča	H	panzergrau, matt 78 tank grey, matt gris blindé, mat pantsergrjs, mat plomizo, mate cinzelito militar, fosco color carro armato, opaco panssarigrå, matt panssarihimmeä, himmeä kamponggrå, mat pansergrå, matt серый танк, матовый szary czołg, matowy γκρι τανκς, ματ panzer gris, mat pancérově šedá, matná páncérszürke, matt oklopno siva, mat	I	weiß, seidenmatt 301 white, silky-matt blanc, satiné mat wit, zijdemat blanco, mate seda branco, fosco sedoso bianco, opaco seta vii, sidenmatt valkoinen, silkinihimmeä hvid, silkenatt белый, шелковисто-матовый biały, jedwabisto-matowy λευκό, μεταξωτό ματ beyaz, ipek mat bílá, hedvábně matná fehér, selyemmatt bela, svila mat	J	gold, metallic 94 gold, metallic or, métallique goud, metallic oro, metalizado ouro, metálico oro, metálico guld, metallic kulta, metalliilitto guld, metallisk guld, metallic золотой, металлнк złoto, metalliczny χρυσοφό, μεταλλικό altin, metallik arany, metall zlatna, metallik	K	95 % schwarz, glänzend 7 + black, gloss noir, brillant zwart, glansend negro, brillante preto, brilhante neiro, lucante svart, blank musta, kiiltävä sort, skinnende sort, blank черный, блестящий czarny, blyszczacy μαύρο, γυαλιστερό siyah, parlak černá, lesklá fekete, fényes črna, bleskajoča	5 % eisen, metallic 91 steel, metallic coloris fer, métallique ijzerkleurig, metallic ferrroso, metalizado ferro, metálico ferro, metálico jämflåg, metallic teräksenvääinen, metalliilitto jern, metallisk jern, metallic стальной, металлнк želazo, metalliczny σιδηρου, μεταλλικό demir, metallik železná, metaliza vas, metall železna, metallik	M	rot, klar 731 red, clear rouge, clair rood, helder rojo, claro vermelho, claro rosso, chiaro rod, klar punainen, kirkas rød красный czarny κόκκινο, διαυγές kirmizi, şeffaf červená, čirá piros, áttetsző rdeca, jasna
1.	N	2.	3.	O	P	1.	Q	2.			
weiß, seidenmatt 301 white, silky-matt blanc, satiné mat wit, zijdemat blanco, mate seda branco, fosco sedoso bianco, opaco seta vii, sidenmatt valkoinen, silkinihimmeä hvid, silkenatt белый, шелковисто-матовый biały, jedwabisto-matowy λευκό, μεταξωτό ματ beyaz, ipek mat bílá, hedvábně matná fehér, selyemmatt bela, svila mat	leuchtgelb, seidenmatt 312 Luminous yellow, silky-matt jaune voyant, satiné mat neongele, zijdemat amarillo brillante, mate seda amarelo brilhante, fosco sedoso giallo, opaco seta gul, sidenmatt keltainen, silkinihimmeä gul, silkenatt желтый, шел-ковисто-матовый żółty, jedwabisto-matowy κίτρινο, μεταξωτό ματ sarı, ipek mat žlutá, hedvábně matná sárga, selyemmatt rumena, svila mat	farblos, glänzend 1 clear, gloss incoloro, brillant incoloro, glansend incoloro, brillante incoloro, brilhante transparente, lucante färglös, blank värifön, kiiltävä tarellos, skinnende klar, blank бесцветный, блестящий bezbarwny, blyszczacy άχρωμο, γυαλιστερό renksiz, parlak bezbarvová, lesklá szintelen, fényes brezbarvna, bleskajoča	blau, klar 752 blue, clear bleu, clair blauw, helder azul, claro azul, claro blu, chiaro blå, klar sininen, kirkas blå niebieski mavi, διαυγές modrá, čirá kék, áttetsző plava, jasna	feuerrot, seidenmatt 330 fiery red, silky-matt rouge feu, satiné mat rood helder, zijdemat rojo fuego, mate seda vermelho vivo, fosco sedoso rosso fuoco, opaco seta előd, sidenmatt tulipunainen, silkinihimmeä l'lad, silkenatt огненно-красный, шел-ковисто-матовый czernony ognisty, jedwabisto-mat. κόκκινο φωτιάς, μεταξωτό ματ ateş kırmizisi, ipek mat ohnivě červená, hedvábně matná tűzpiros, selyemmatt ogeni rdeča, svila mat	aluminium, metallic 99 + aluminium, metallic aluminium, métallique aluminium, metallic aluminio, metalizado aluminio, metálico aluminium, metallic aluminium, metalliilitto aluminium, metallisk aluminium, metallic алюминиевый, металлнк aluminium, metalliczny αλουμίνιο, μεταλλικό aluminiumum, metall aluminiumum, metallik	farblos, glänzend 1 clear, gloss incoloro, brillant incoloro, glansend incoloro, brillante incoloro, brilhante transparente, lucante färglös, blank värifön, kiiltävä tarellos, skinnende klar, blank бесцветный, блестящий bezbarwny, blyszczacy άχρωμο, γυαλιστερό renksiz, parlak bezbarvová, lesklá szintelen, fényes brezbarvna, bleskajoča					

Dieser Bausatz wurde in mehrfachen Qualitäts- und Gewichtskontrollen auf Vollständigkeit überprüft. Reklamationen können nur bearbeitet werden, wenn die **Bauanleitung**, das aus der Kartonage herausgeschnittene **EAN-Strichcode-Feld** und der **Kassenbon** eingeschickt werden. Bitte haben Sie Verständnis dafür, dass wir nur Gewährleistung bei aktuellen Artikeln übernehmen können, die im Zeitraum der letzten 24 Monate erworben worden sind. **Unfrei eingesandte Reklamationssendungen werden von uns nicht angenommen!**
"Einzelteile für Umbauten können gegen Vorkasse erworben werden". Unsere Adresse: Revell GmbH, Abteilung X, Henschelstr. 20-30, 32257 Bünde. Dieser Direktservice gilt für die Länder: Deutschland, Benelux, Österreich, Frankreich, Großbritannien. Reklamationen aus den übrigen Ländern werden über die jeweiligen Distributeure abgewickelt. Bitte kontaktieren Sie Ihren Händler.

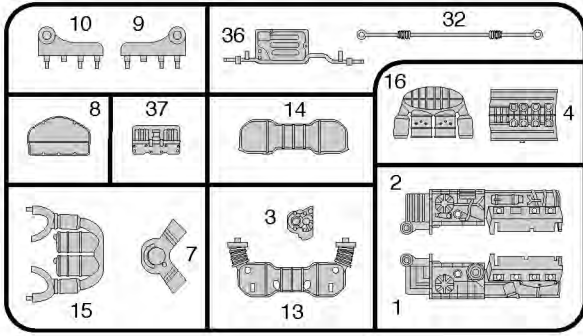
This Model Kit has been subject to extensive quality and weight checks during the manufacturing process to ensure it leaves our warehouse in perfect condition. We are only able to process applications for missing parts if the following procedure is followed. In all cases the following will be required before we are able to process any request: Original receipt (proof of purchase) original instruction sheets (will be returned) and the bar code cut out of the box. We may not be able to process requests for products that have been discontinued for more than 24 months. Products that are returned directly to us without prior authorisation by a company representative will not be accepted and returned to sender. Replacement parts for conversion or spares will continue to be available however they will incur a handling charge. Please write to: Department X Revell GmbH, Henschelstr. 20-30, 32257 Bünde.
This direct Service is only available in the following markets: Germany, Benelux, Austria, France & Great Britain, Revell GmbH, Unit 10, Old Airfield Industrial Estate, Cheddington Lane, Tring, Herts, HP23 4QR, Great Britain.
For all other markets please contact your local dealer or distributor directly.

Afin de vous donner entière satisfaction et pour nous assurer que tous les éléments nécessaires au montage de votre maquette sont présents dans la boîte, cet article a subi dans son intégralité divers contrôles qualitatifs ainsi que des contrôles de poids.

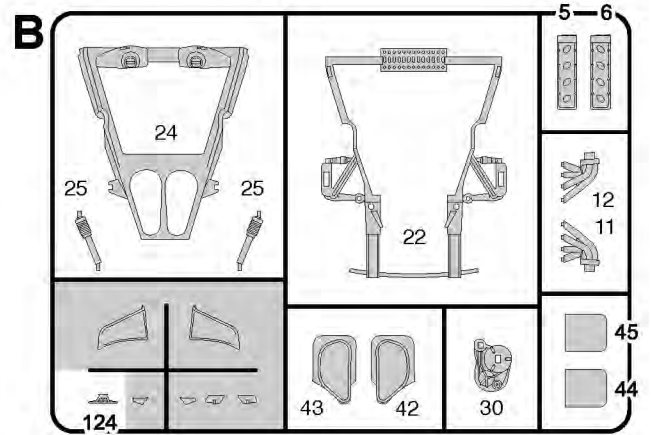
Si toutefois vous deviez nous faire part de certaines réclamations, nous vous prions de bien vouloir vous adresser à votre revendeur habituel, muni de la notice de montage, du code EAN découpé sur la boîte, ainsi que de votre ticket de caisse.

Le SAV ne sera assuré que pour les articles ayant été acquis depuis moins de 24 mois. Les pièces de rechange utilisées pour la transformation de maquettes pourront être obtenues en pré-paiement. Dans le cas où vous n'obtenez pas satisfaction, vous pouvez vous adresser directement à notre service SAV à l'adresse suivante: REVELL GmbH, Abteilung X, Henschelstraße 20-30, D-32257 Bünde cw Revell GmbH, 14 B, rue du Chapeau Rouge, F-21000 Dijon, France.
Pour tous les autres marchés, merci de prendre contact avec votre détaillant ou distributeur.

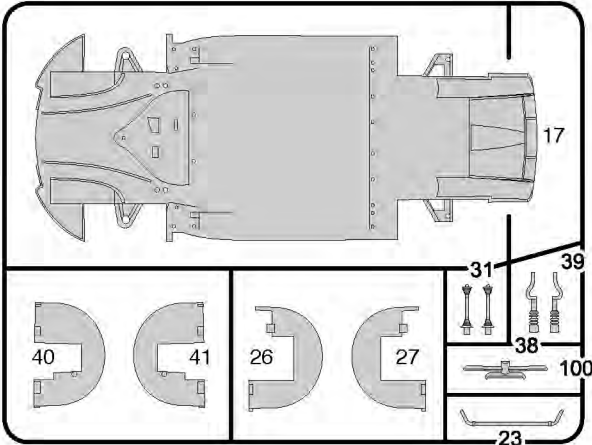
Deze bouwdoos werd verscheidene malen volledig gecontroleerd op kwaliteit en gewicht. Klachten kunnen slechts in behandeling worden indien de bouwhandleiding, de uit de doos geknipte EAN - streepjescode en de kassabon zijn meegezonden. Wij vragen om uw begrip dat wij alleen garantie kunnen geven voor huidige artikelen die binnen een periode van de laatste 24 maanden zijn gekocht. Onvolledig ingezonden klachten kunnen niet in behandeling worden genomen. Onderdelen voor ombouw kunnen tegen vooruitbetaling gekocht worden.
Ons adres is: Revell GmbH, Afdeling X, Henschelstrasse 20-30, 32257 Bünde, Duitsland. Deze directe service geldt alleen voor de volgende landen: Duitsland, Benelux, Oostenrijk, Frankrijk, Groot Britannië.
Klachten afkomstig uit overige landen worden via de eventuele lokale vertegenwoordigers van Revell afgewikkeld. Wij verzoeken U contact op te nemen met uw winkelier.



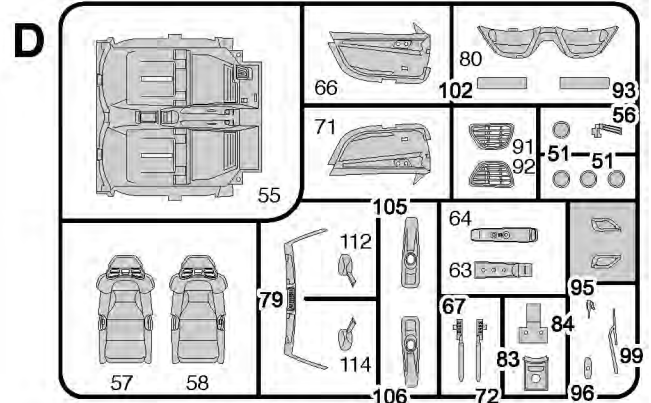
A



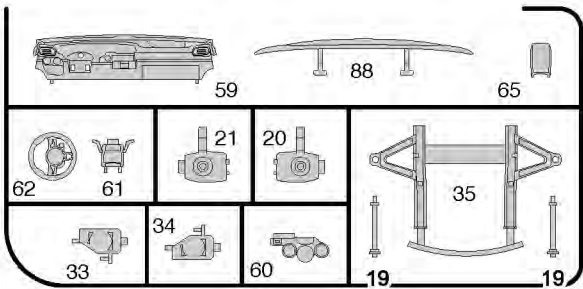
B



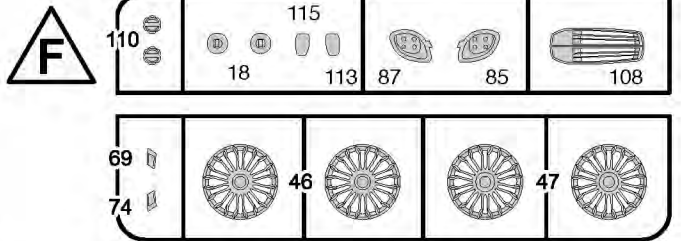
C



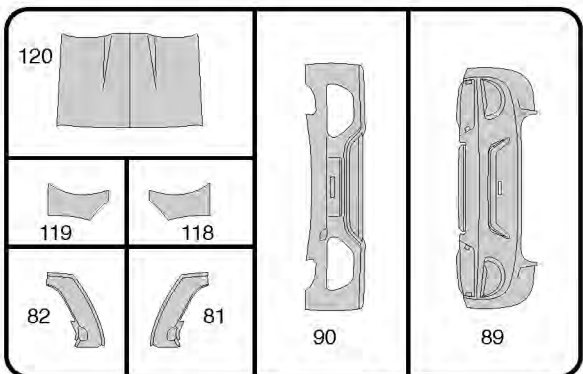
D



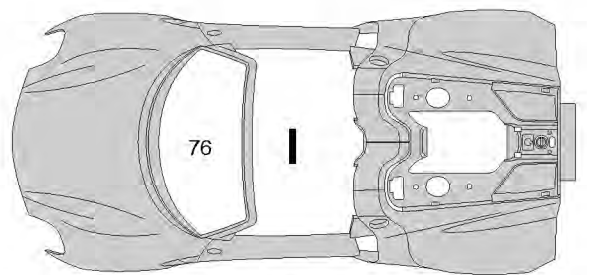
E



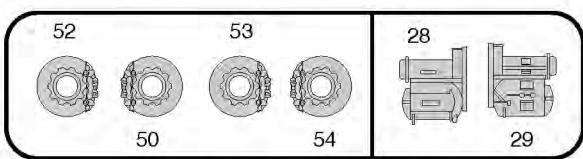
F



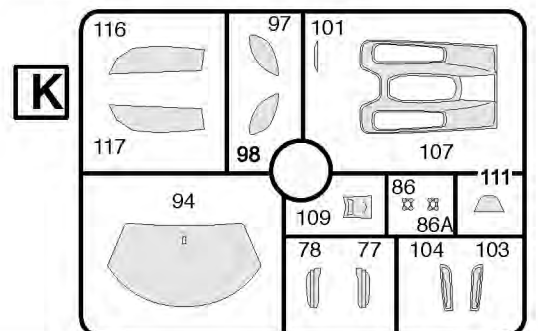
G



I

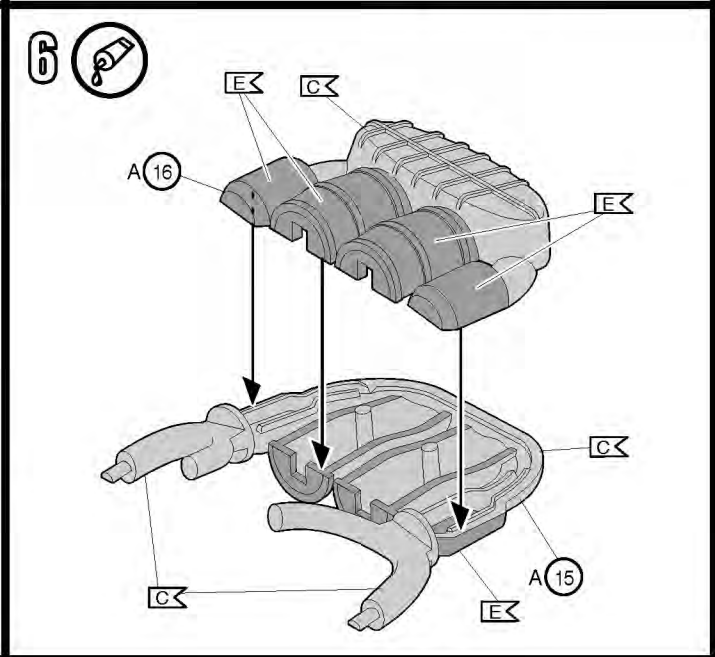
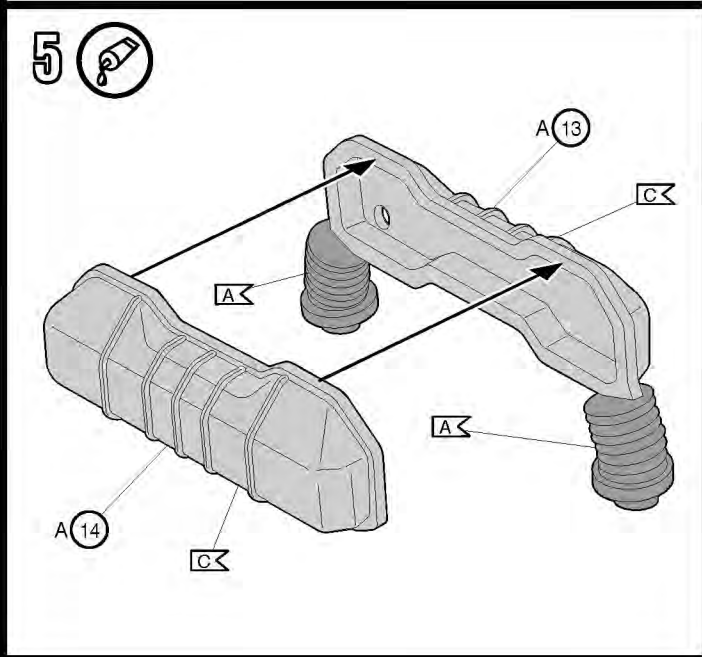
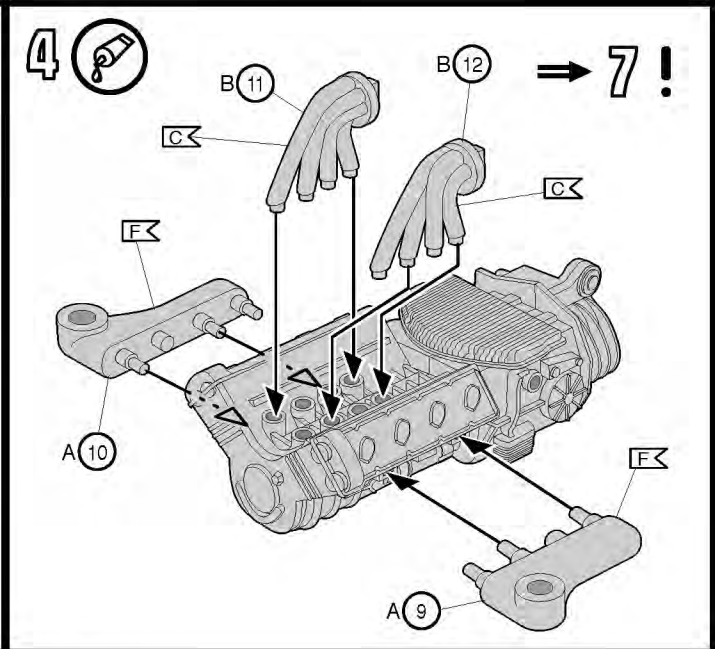
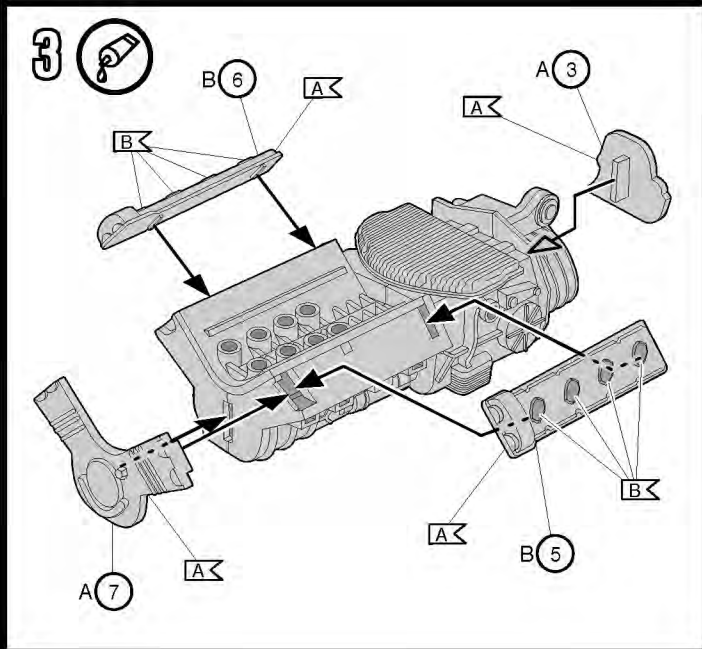
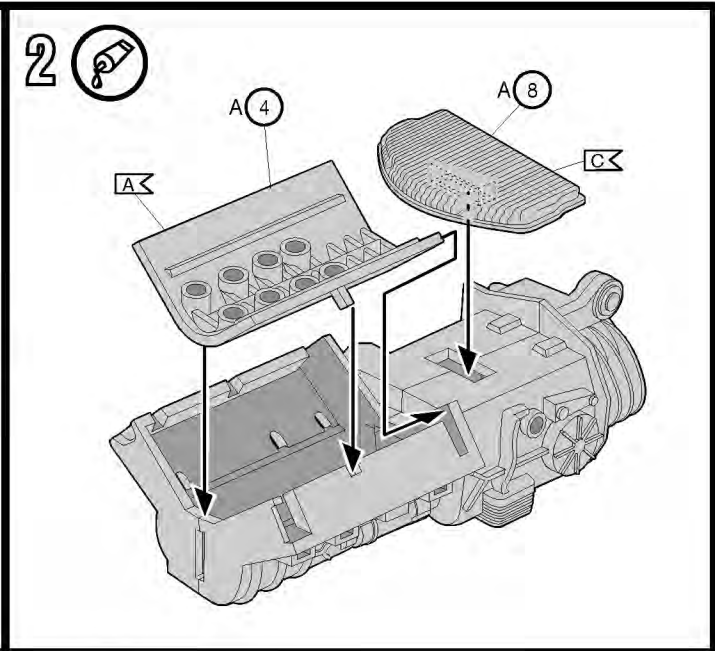
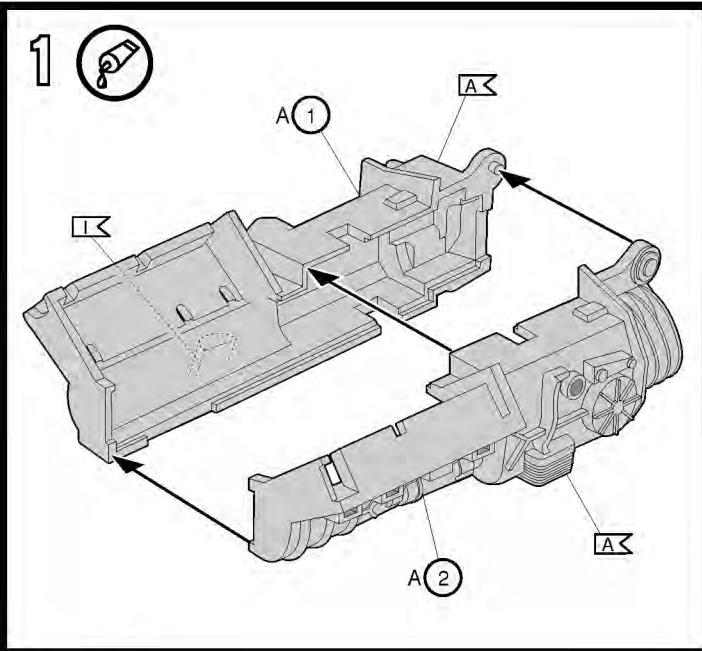


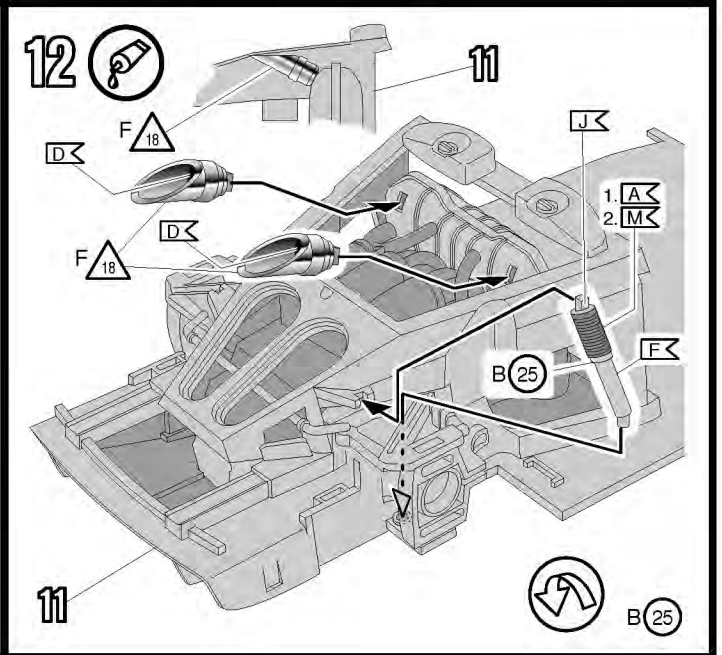
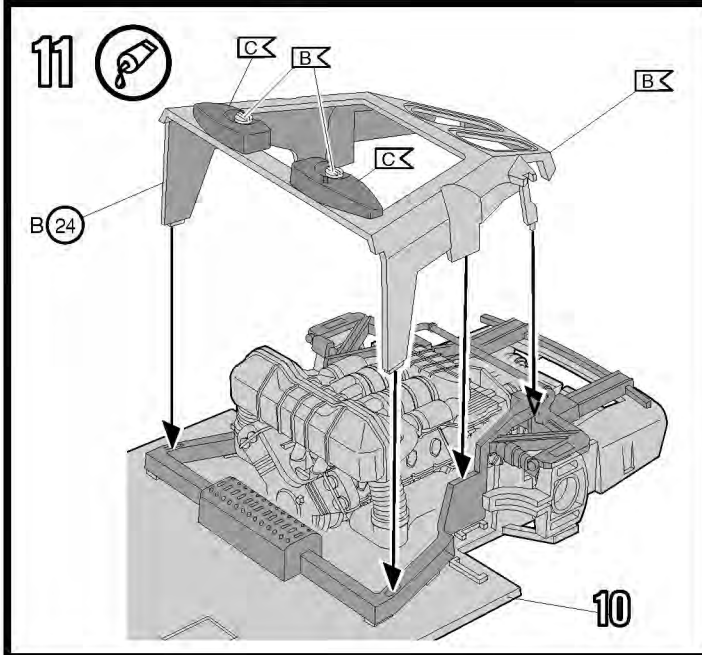
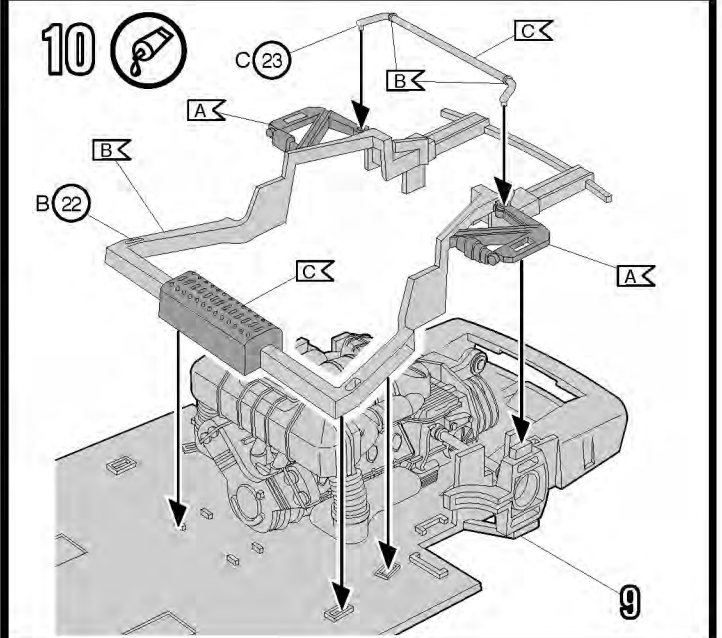
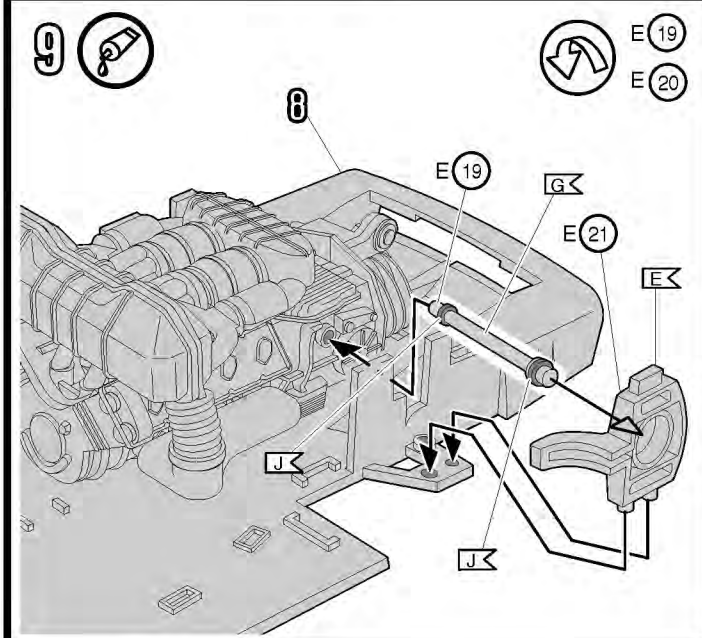
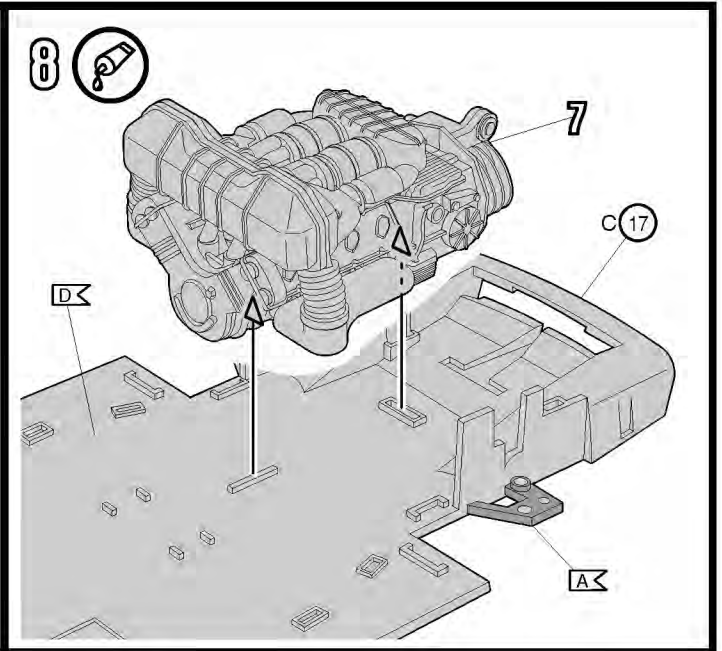
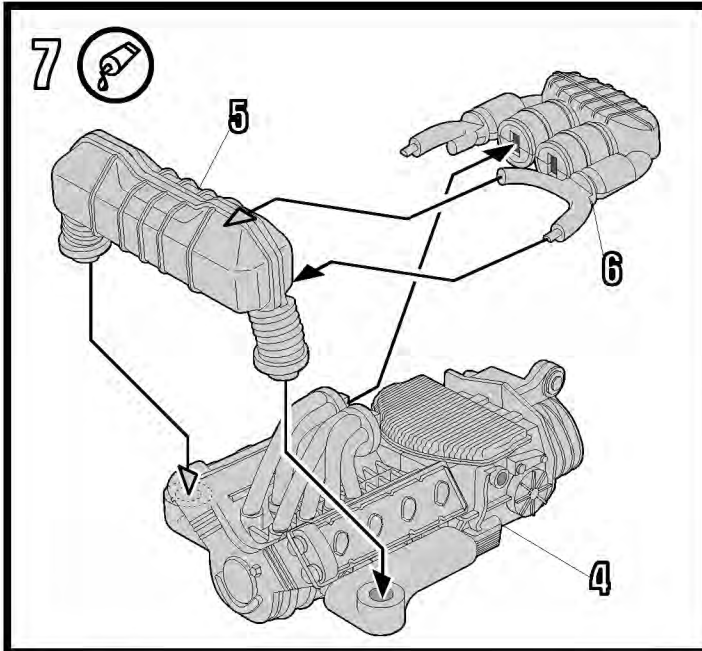
H

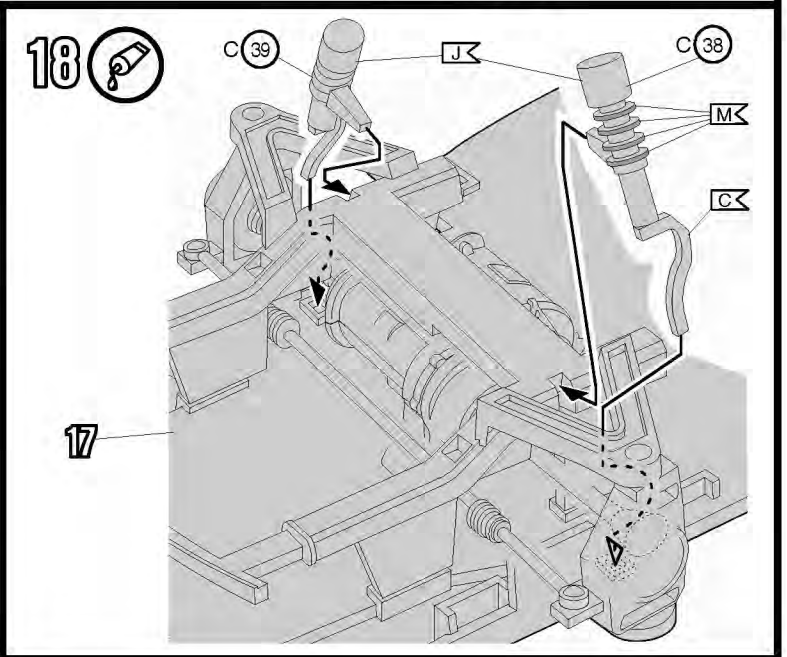
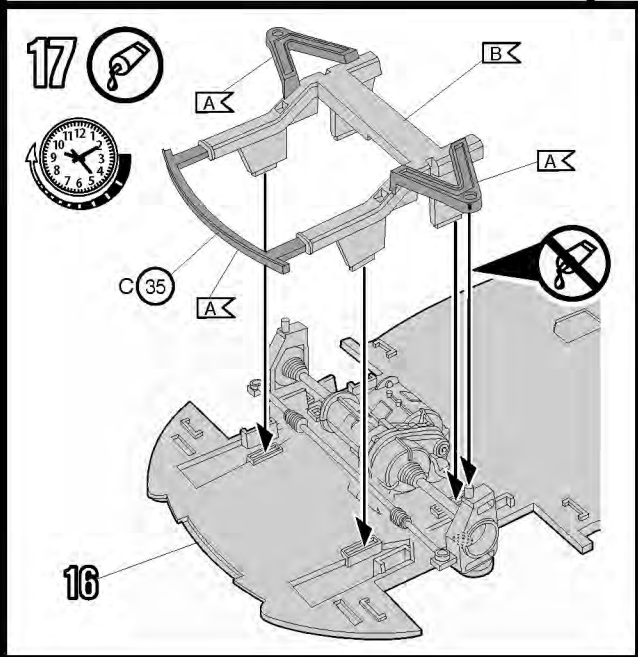
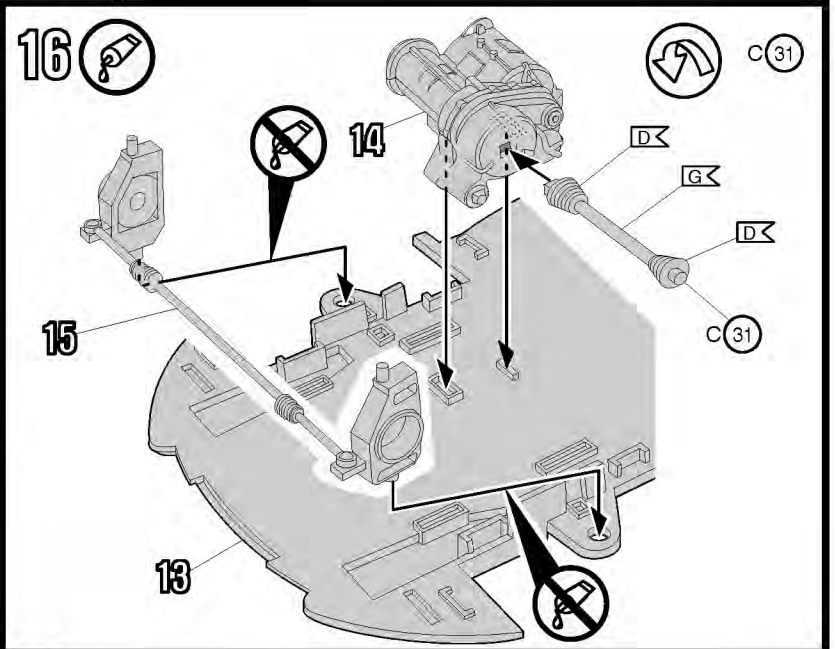
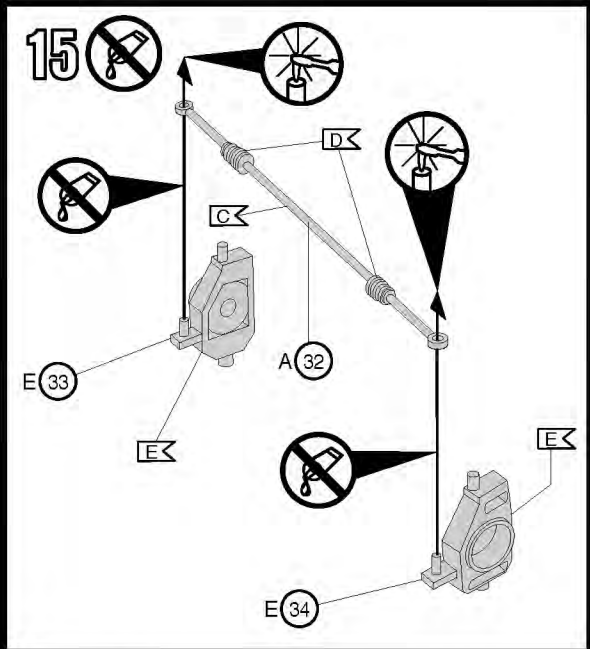
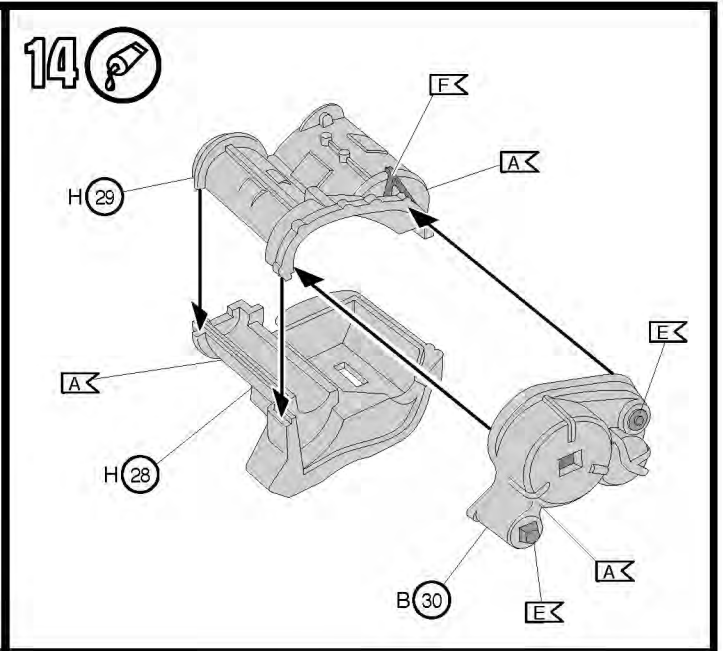
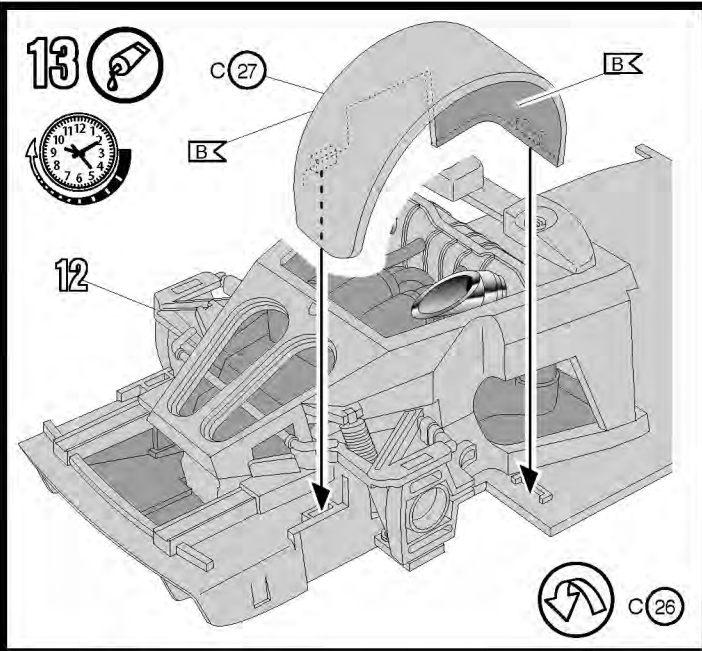


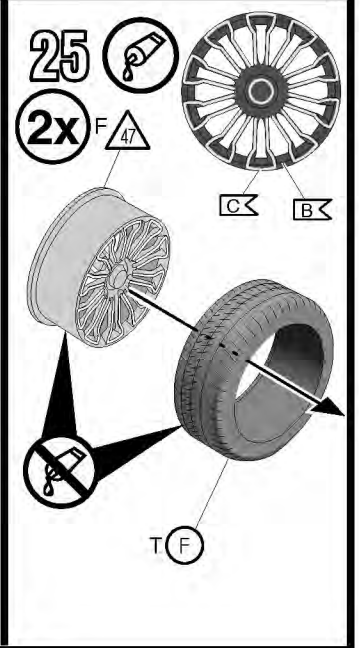
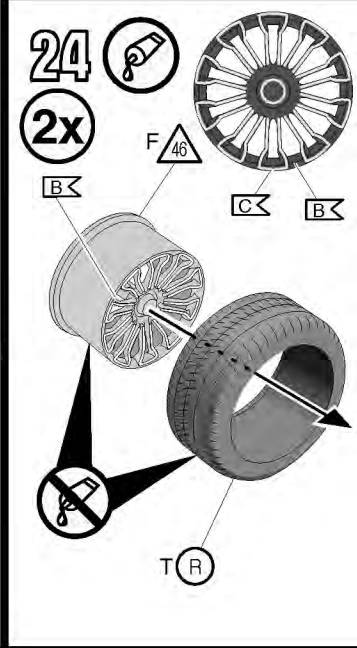
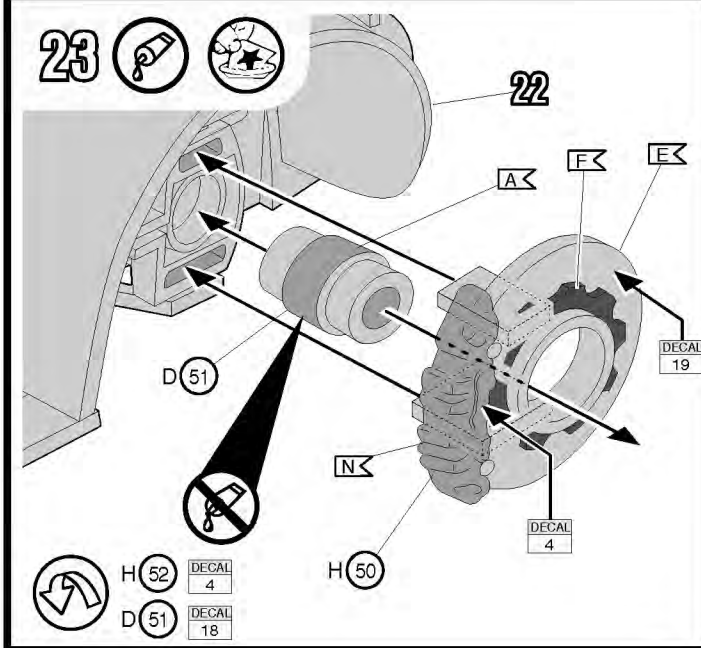
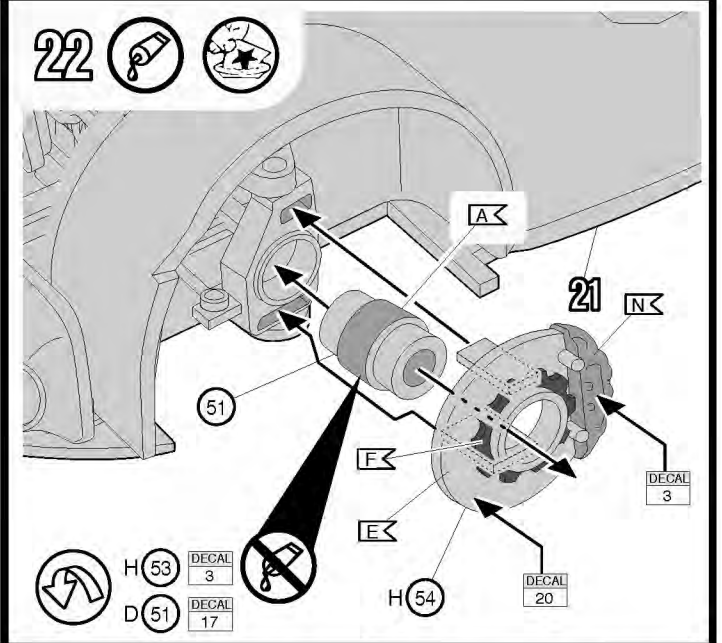
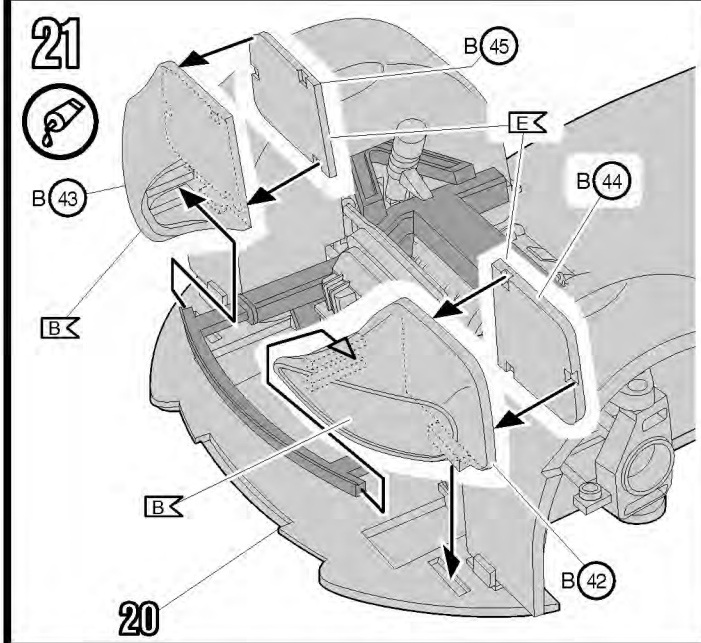
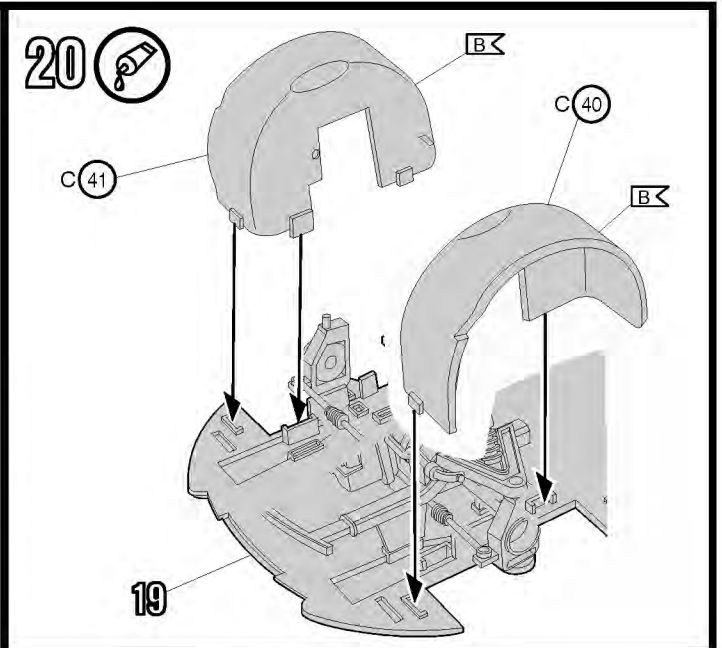
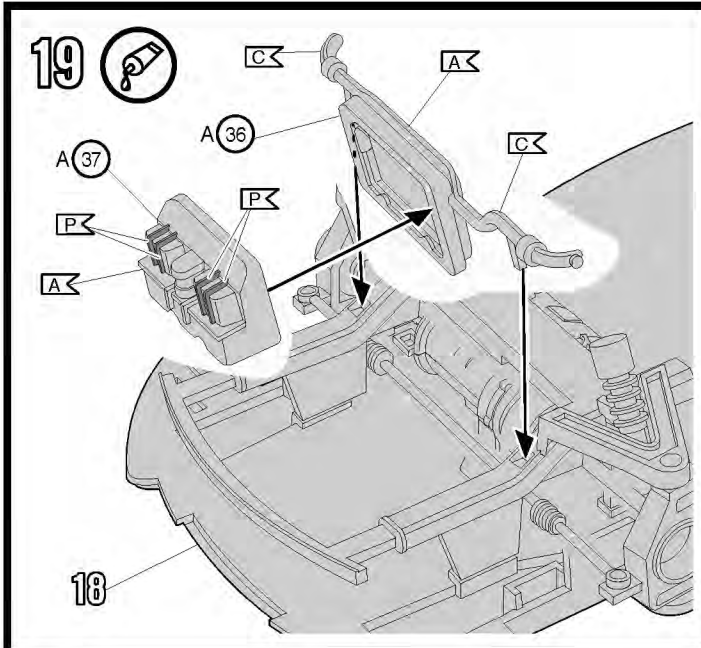
K

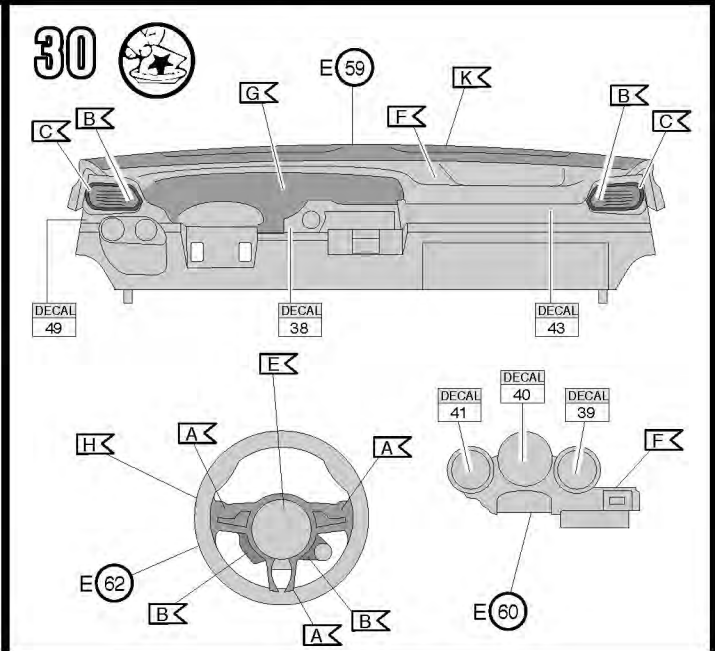
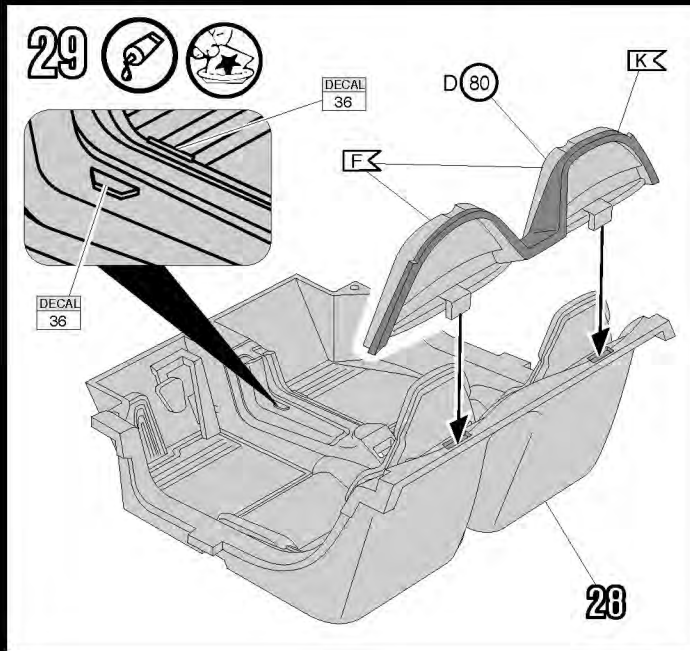
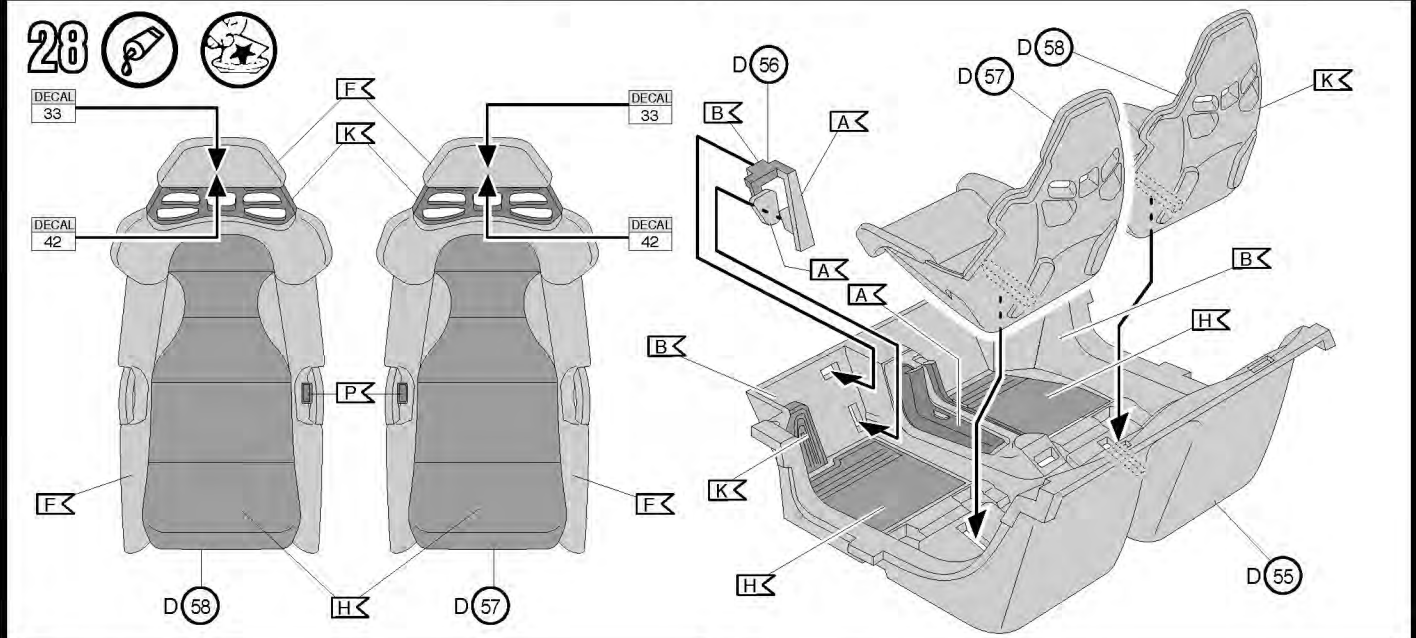
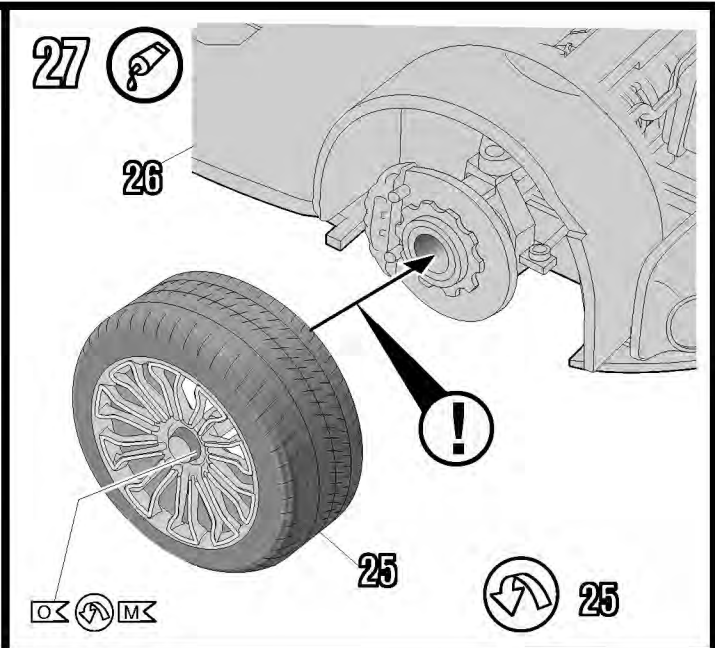
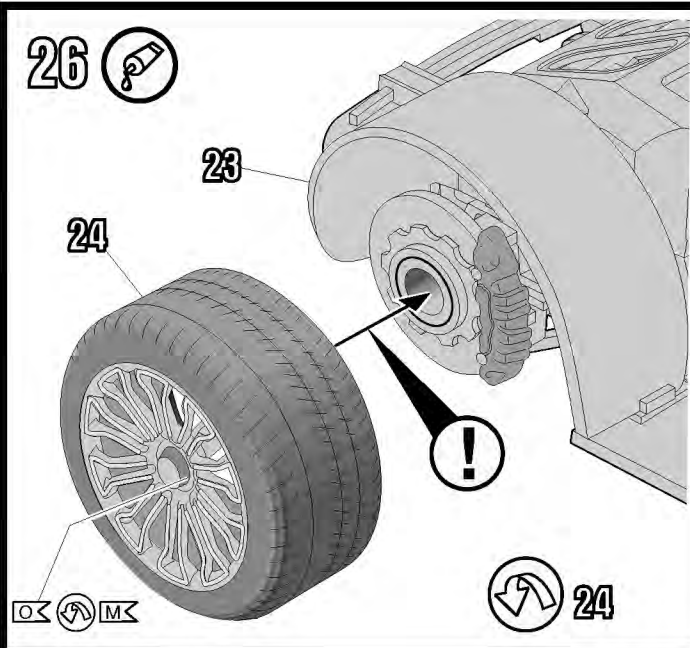
<p>■</p> <p>Nicht benötigte Teile Parts not used Pièces non utilisées Niet benodigde onderdelen Piezas no necesarias Peças não utilizadas Parti non usate Inte använda delar Tarpeettomat osat</p>	<p>■</p> <p>Ikke nødvendige dele Deler som ikke er nødvendige Неиспользованные детали Elementy niepotrzebne μη χρησιμοποιόμενα εξαρτήματα Gereksiz parçalar Nepotřebné díly fel nem használt alkatrészek Nepotrebni deli</p>
--	--

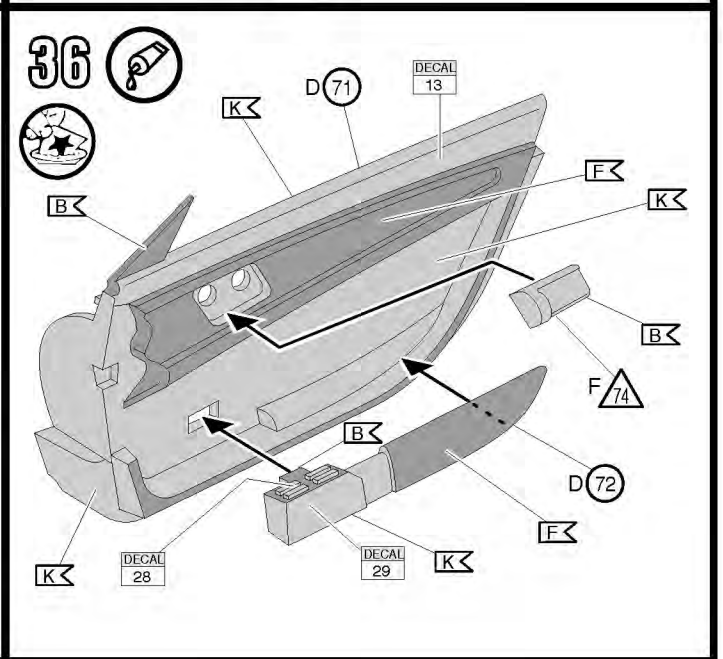
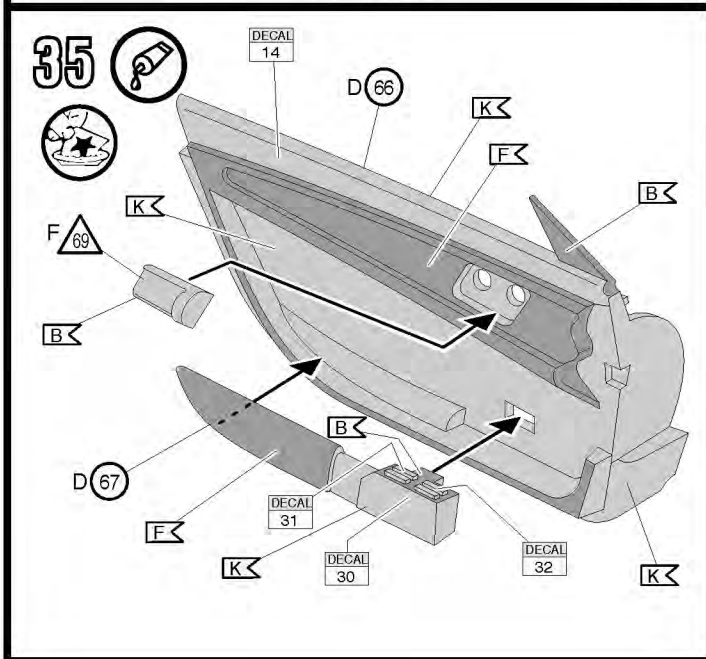
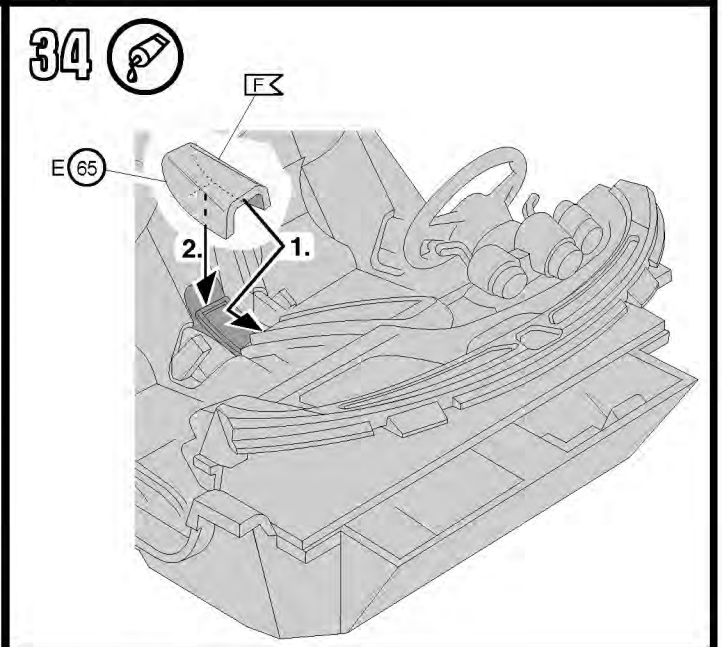
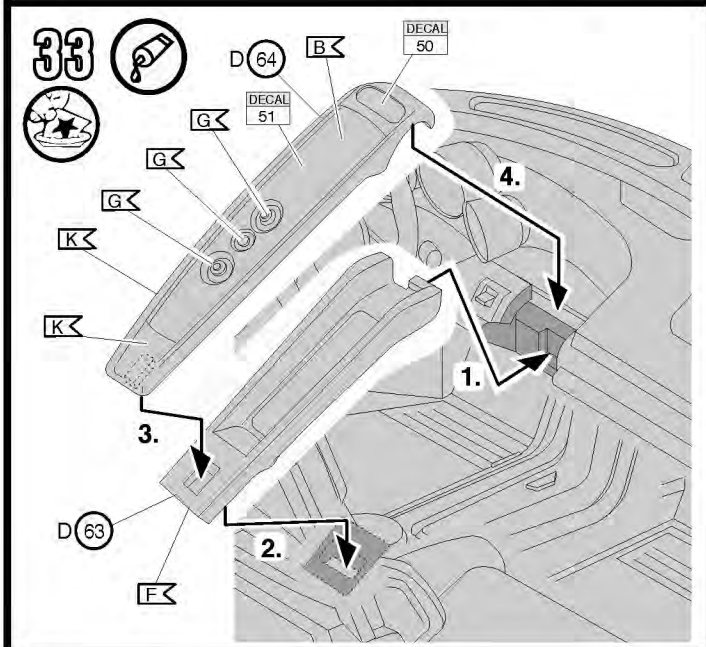
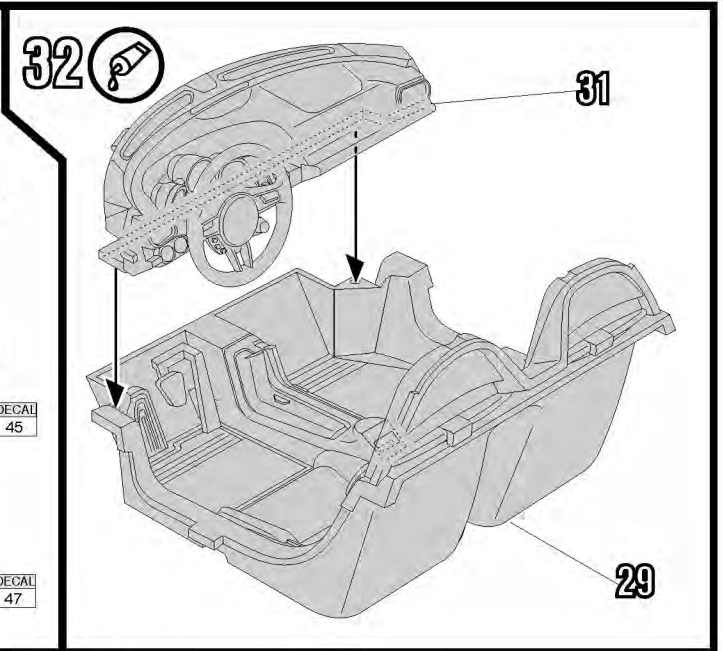
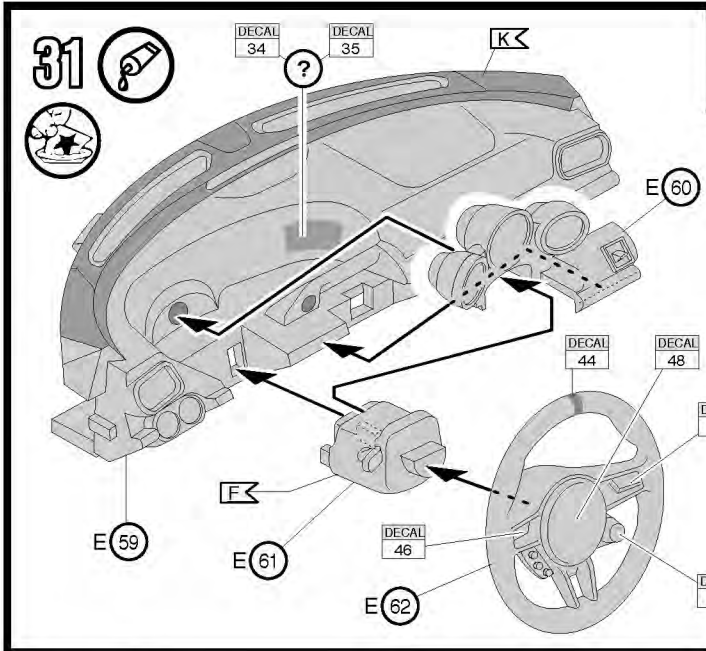


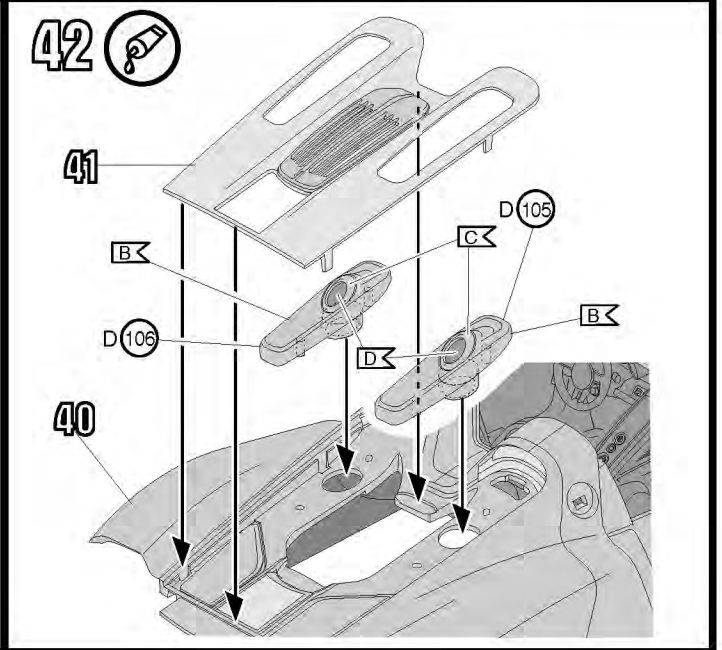
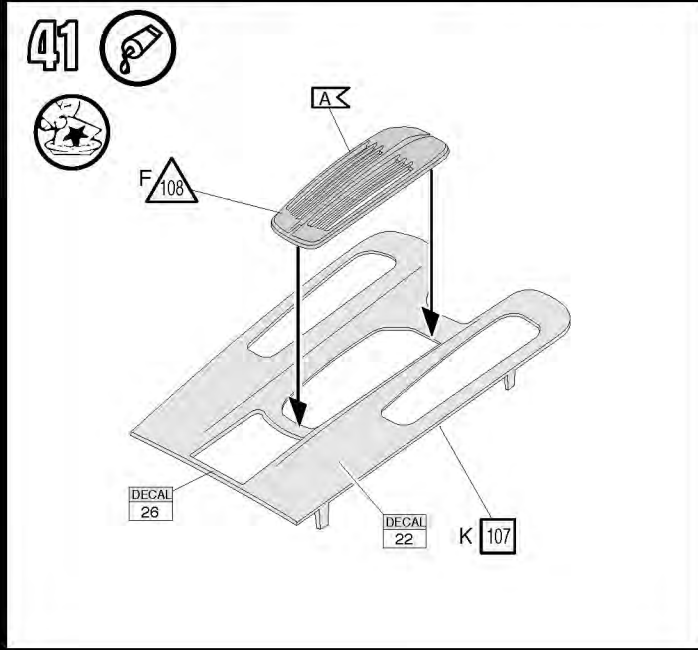
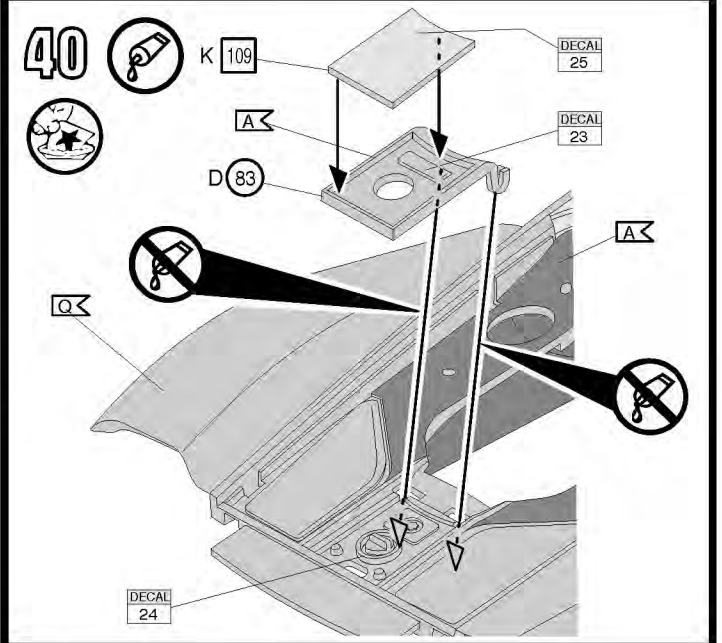
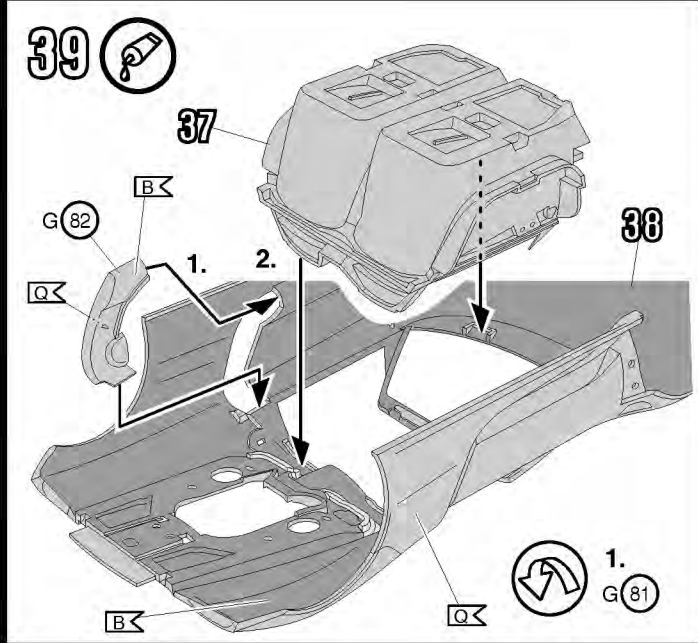
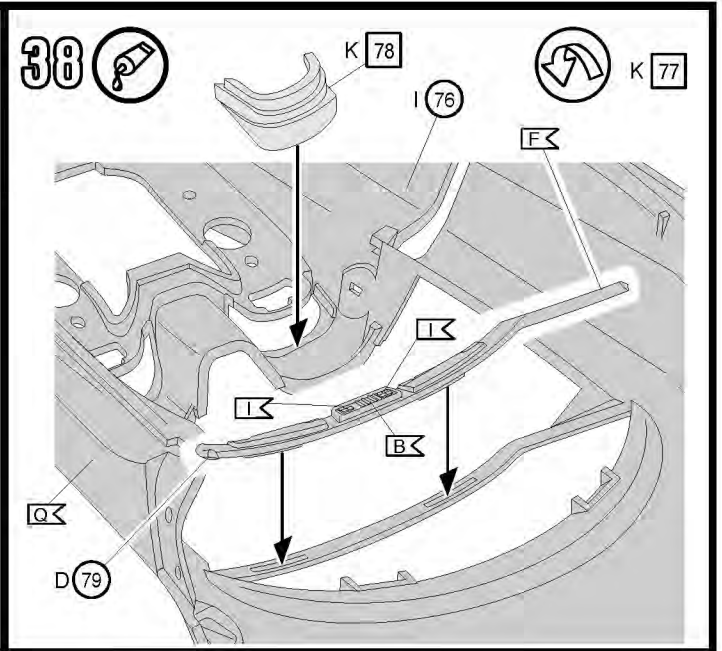
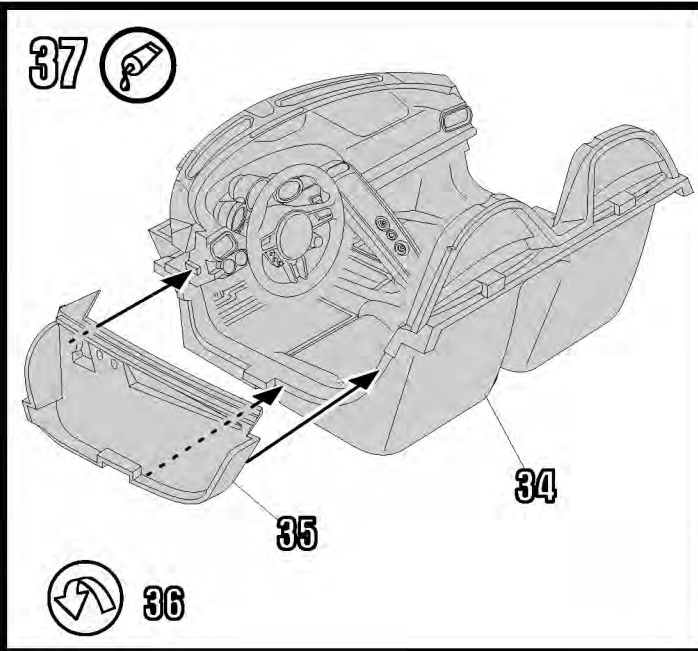


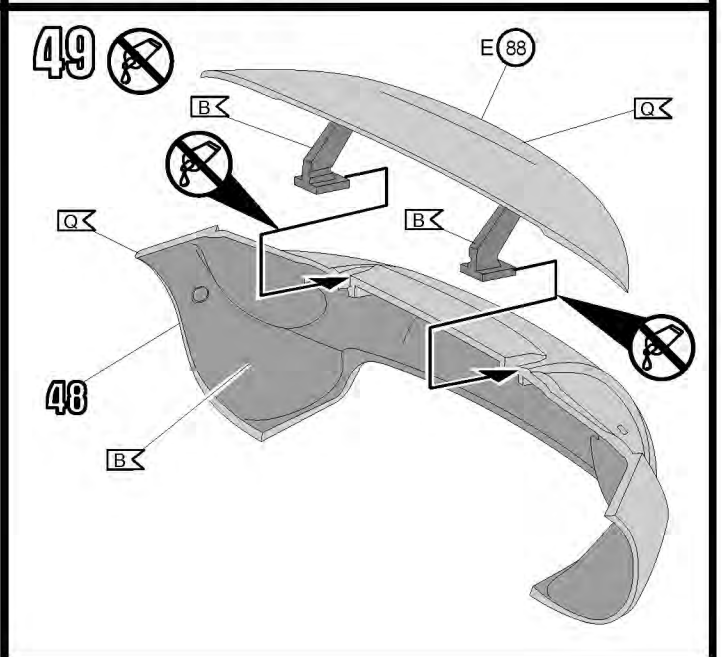
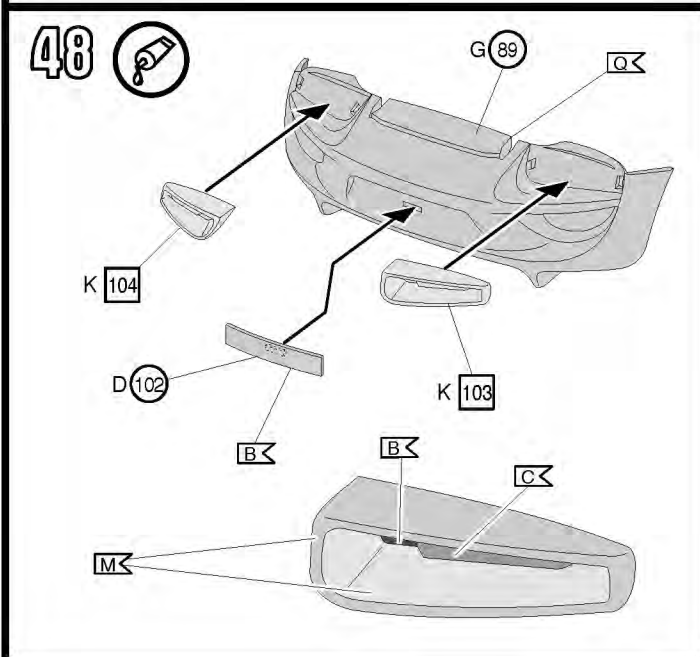
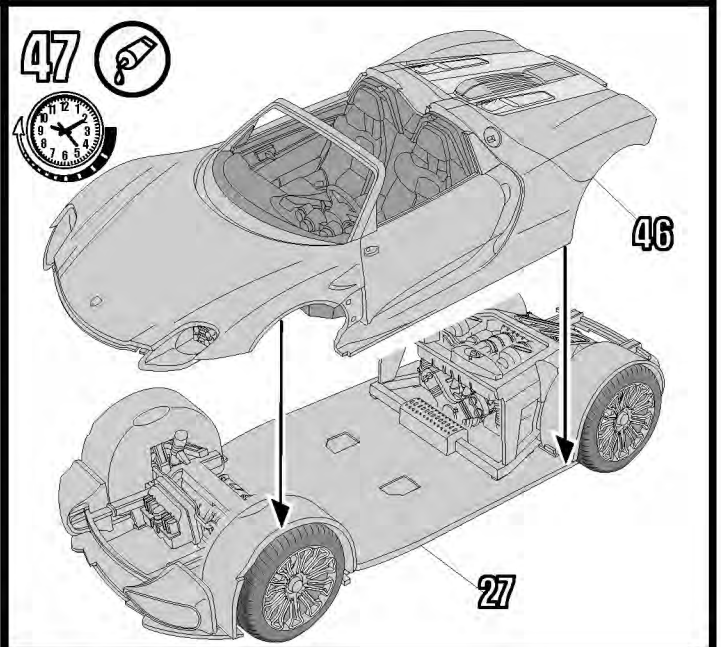
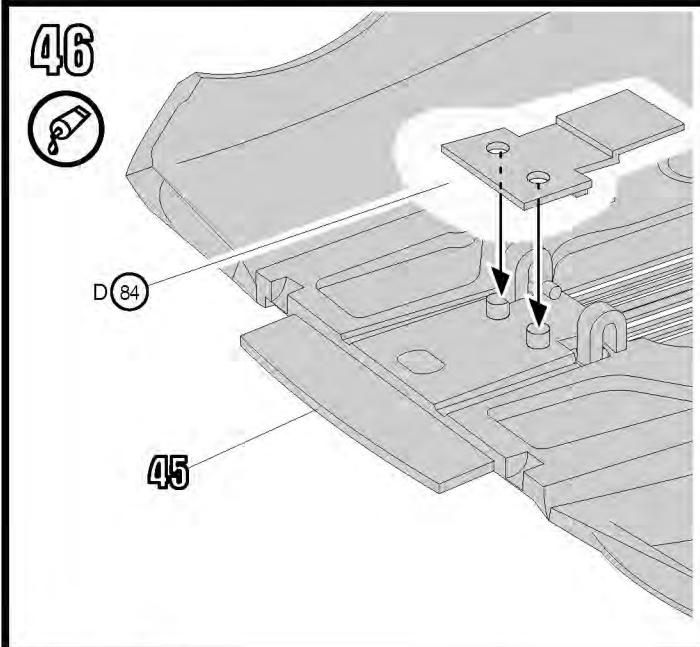
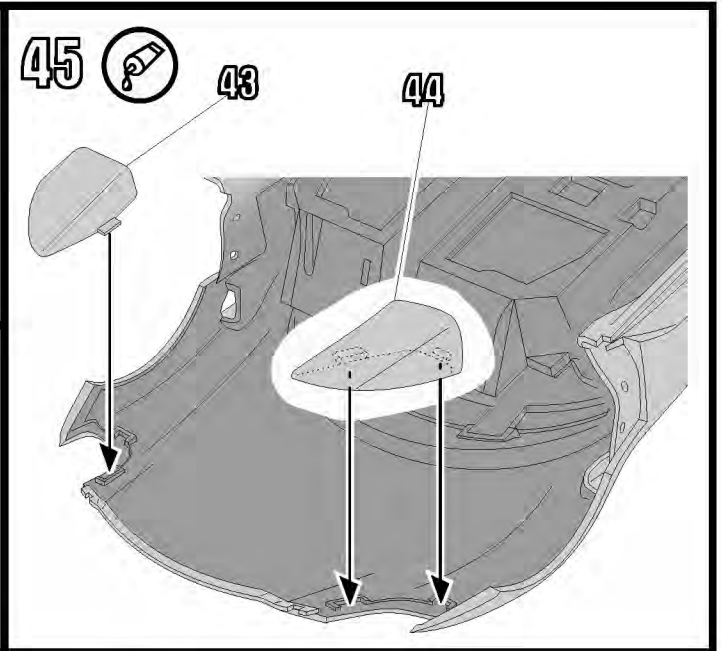
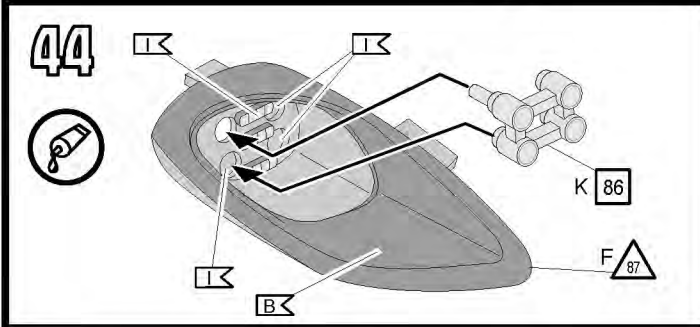
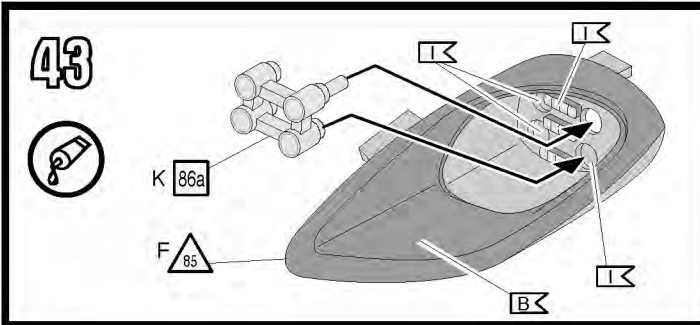


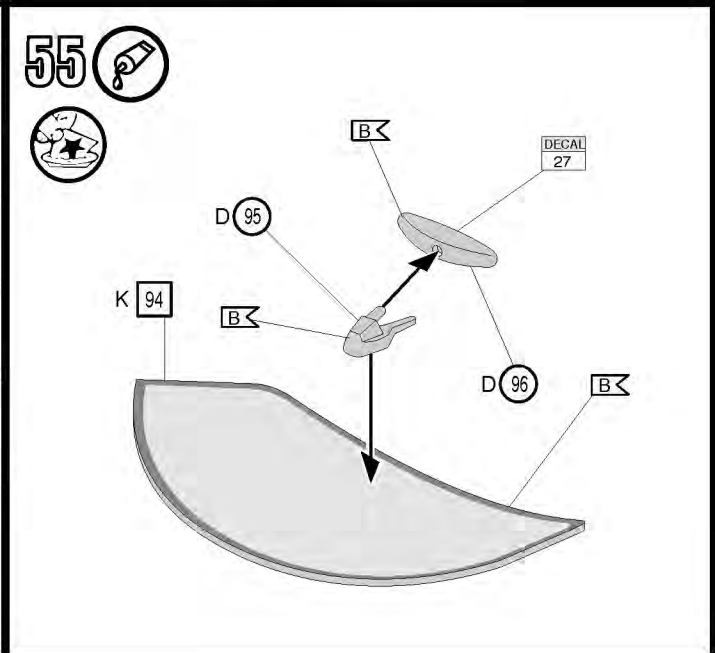
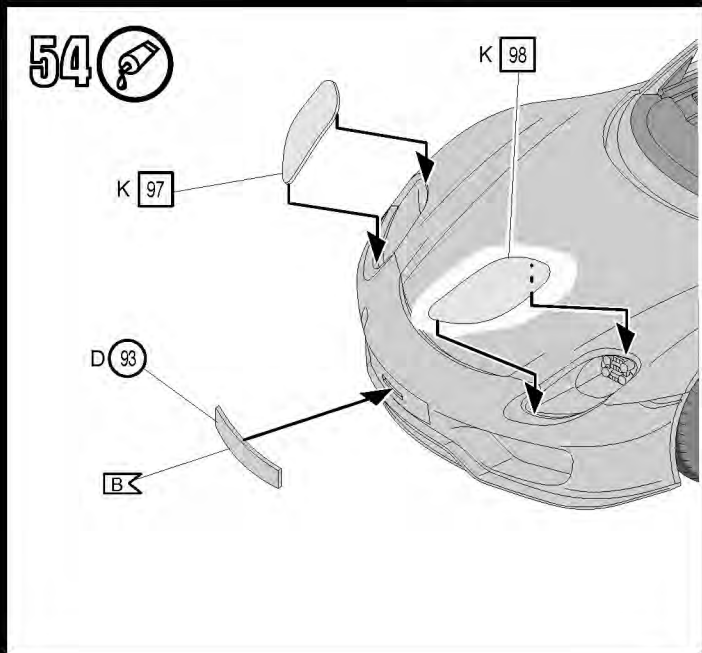
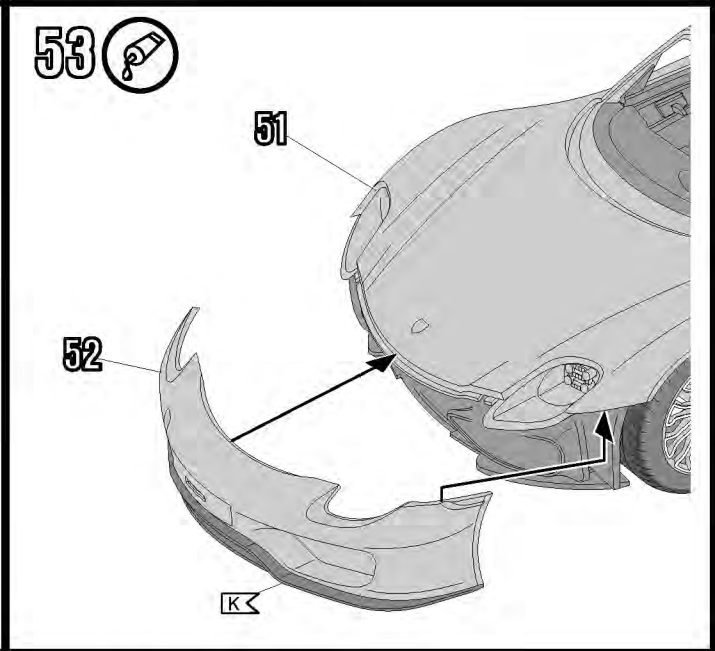
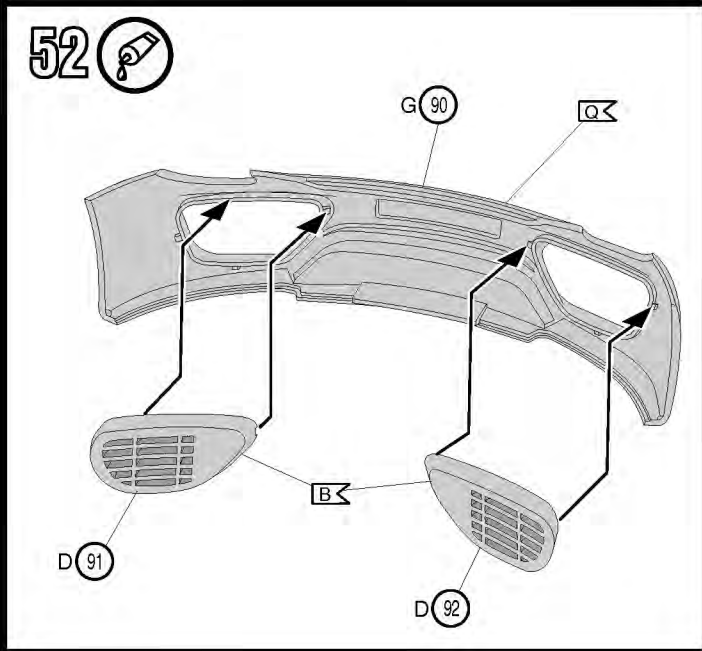
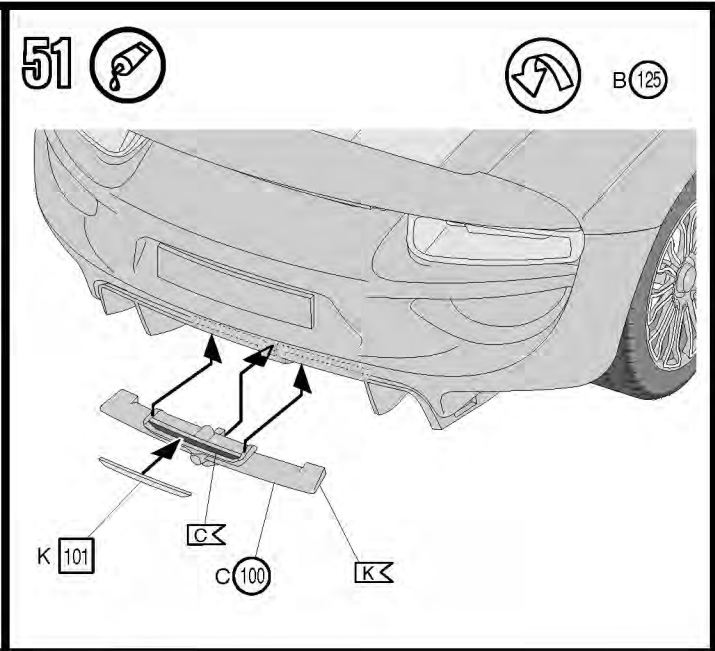
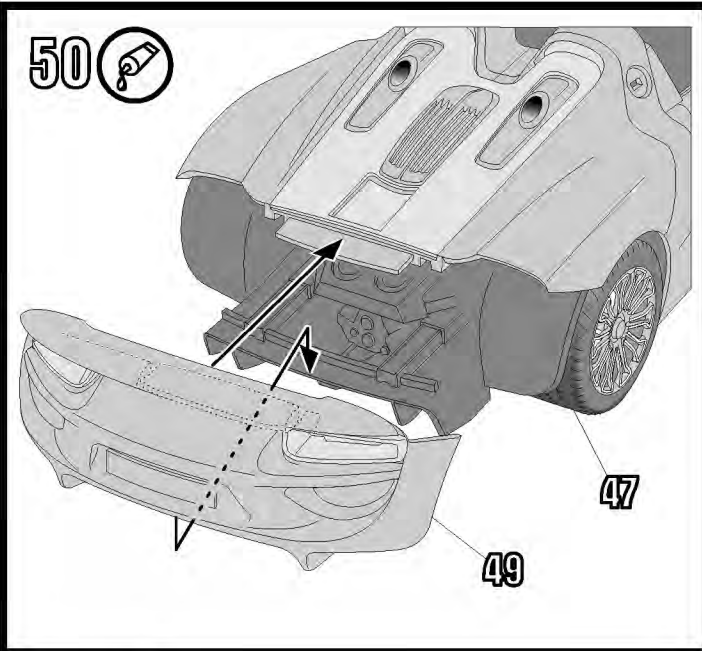


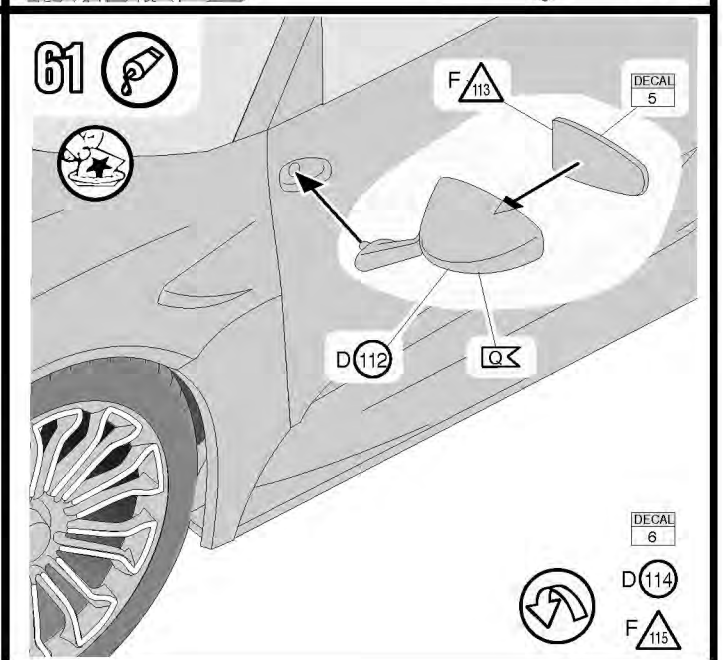
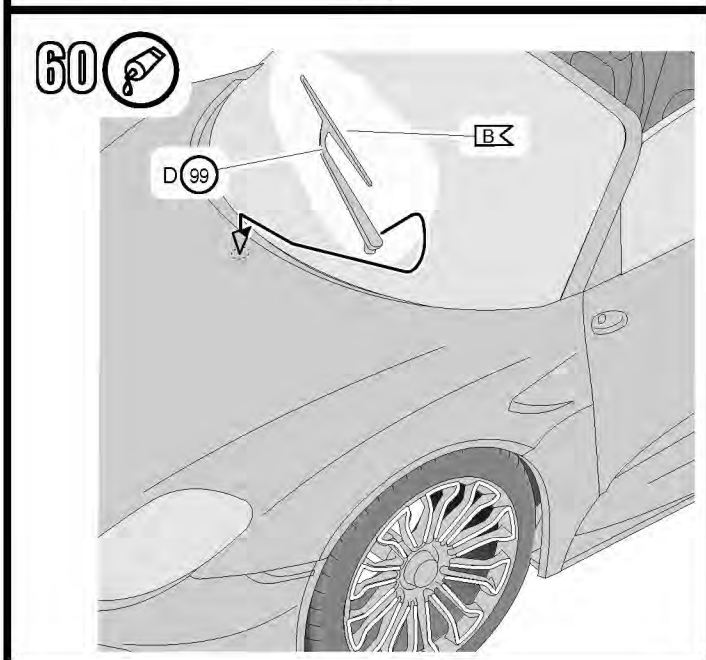
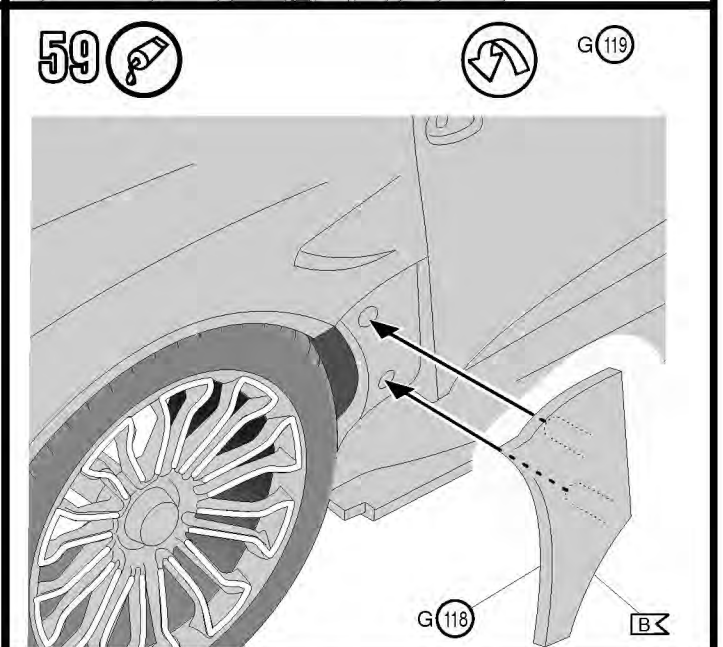
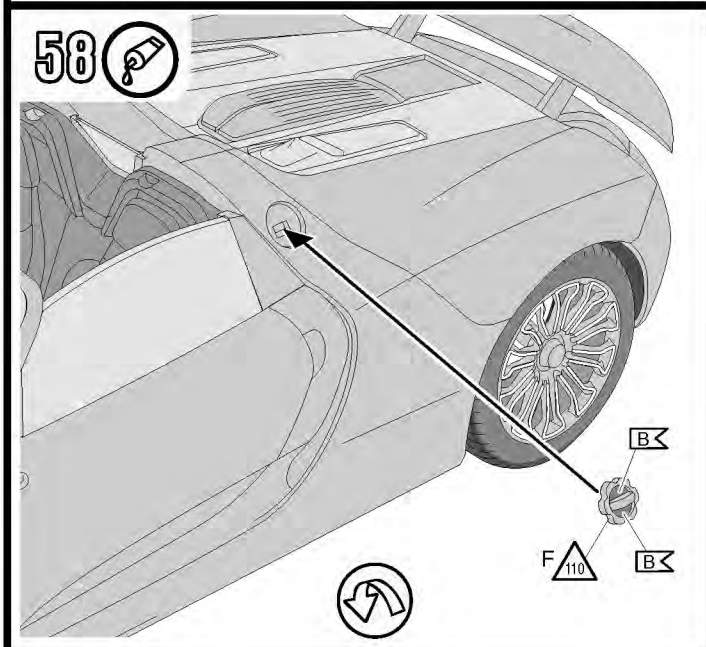
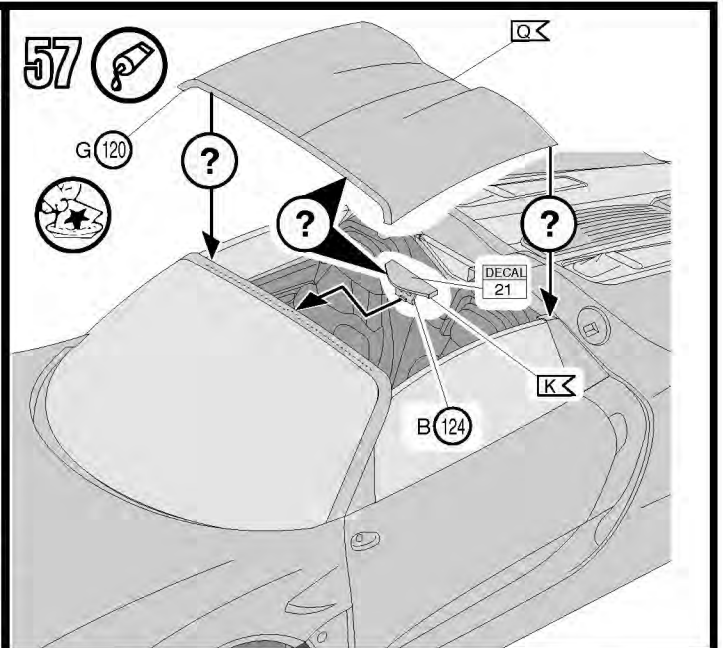
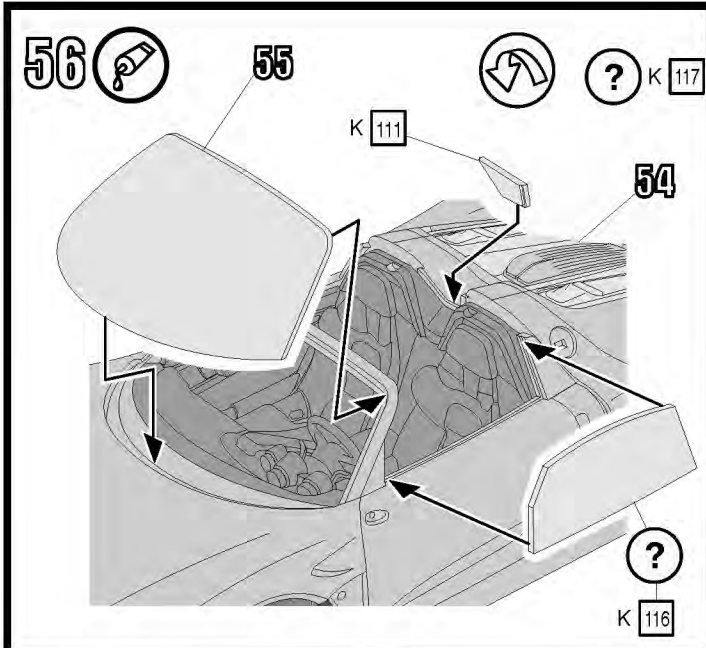












62

